PRIMORSKI DNEVNIK

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

- Cena 70 lir

Leto XXVI. Št. 83 (7577)

TRST, sreda, 8. aprila 1970

RUMORJEVA VLADA SE JE PREDSTAVILA V ZBORNICI IN SENATU

Obsežen programski govor Rumorja v skladu s splošnimi predvidevanji

Program nove štiristranske vlade vsebuje vse že vnaprej predvidene obveznosti, ki so rezultat dolgih pogajanj

RIM, 7. — Predsednik vlade Rumor je danes dopoldne prečital v poslanski zbornici izredno obsežno programsko izjavo, ki obsega 90 tipkanih strani in katero je čital od 12.25 do 13.45. Poslanska zbornica je bila polna in to tudi tribune, ki so rezervirane za občinstvo. Prisotni so bili številni domači in tuji novinarji. Govor predsednika so v glavnem poslušali povsem molče. Razprava o zaupnici se bo pričela v poslanski zbornici v ponedeljek 13. aprila.

Rumor je svoj govor pričel z orisom «dolge in težavne krize ter zapletene politične situacije», med katero so štiri stranke levega centra premostile razlike in polemike in so z velikim čutom odgovornosti priznale nujnost njih sodelovanja na organskih osnovah.

Rumor je nato orisal nekatere faze te krize ter se v tem uvodnem političnem delu dalj časa zadržal tudi na vprašanju odnosa do komunistične partije. Izključil je možnost premaknitve proti komunistični partiji, ker obstajajo z njo različna stališča glede osnovnih vrednosti demokratičnega življenja in mednarodne povezave. Ponovno se je tudi v tem uvodnem delu zadržal pri istem vprašanju, ko je predsednik vlade ugotovil, da predstavlja deželna ureditev enega izmed temeljnih ciljev in preizkusni kamen italijanske demokracije. V tej zvezi je govoril o vprašanju povezave periferije in podobne ureditve kot obstaja v centru tudi na ravni lokalnih ustanov in dežel, pri čemer je dejal, da ne gre za mehanično prenašanje shem, temveč za kriterij koerence v odnosu do neke politične linije, ki se jo hoče resno voditi.

Večina temelji na svojem organskem političnem okviru in se razlikuje od drugih sil zaradi svojih ciljev ter se tako avtonomno kvalificira okrog točne politične linije. Gre torej za jasne odnose med večino in opozicijo, med vlogo vlade in parlamenta, da se ugotovi sposobnosti in voljo vseh političnih sil. V tem smislu se vlada levega centra ne sme zapreti sama vase, temveč mora biti odprta pozitivnim prispevkom, ki lahko izhajajo iz parlamentarne debate, zlasti kadar gre za pobude, ki so usmerjene k sprejetju zahtev ljudstva. Rumor je ponovil, da ne gre za aprioristične zapore do objektivnih prispevkov.

Glede dežel je sporočil, da bodo deželne volitve, skupaj z občinskimi in pokrajinskimi 7. junija in je dodal, da predstavlja ustanovitev dežel najpomembnejšo značilnost vladnega programa. Pri tem se je skliceval na ustavo ter omenil velika upanja, ki jih vzbujajo dežele, omenil pa je tudi nekatere pomisleke. V tem gre za velike cilje svobode in sodelovanja pri napredku in pri civilizacijski rasti, čemur bo odgovarjala tudi nova sposobnost odločanja, kar lahko omogoči samo nov sistem političnih in upravnih avtonomij. V tem okviru bodo tudi dežele ključna točka za obravnavo politike programiranja, ki povezuje racionalnost enotnosti z rezčlenjenostjo in tako usklajuje lokalne s splošnimi potrebami.

V okviru deželne ureditve je Rumor posebej podčrtal nalogo vlade, da bo zagotovila, da se ohranijo pristojnosti dežel v njih okvirih odnosno v okviru čl. 117 ustave in da bo vlada skrbela, da ne bo prišlo do škode za splošne interese.

V tej zvezi se vlada tudi obvezuje, da bo prišlo do takojšnje odobritve zakona o finansiranju dežel, ki določa, da se v dveh letih prenese na dežele upravne postopke njih pristojnosti in da se predložijo v parlamentu okvirni zakoni in drugi ustrezni zakonski instrumenti. Za vse to pa je potrebno, da se prej ustanovijo posamezni deželni sveti in da se sprejmejo deželni statuti.

Nato je Rumor govoril o potrebi reforme osrednje državne uprave in v tej posegel tudi v neka konkretna vprašanja. Med pomembnejšimi reformami pa je navedel revizijo sedanjega kazenskega zakonika, tako da se kazenska zakonodaja uskladi z duhom republiške ustave. Dejal je, da je treba uskladiti splošni interes kaznovanja zločinske dejavnosti z ukinitvijo nekaterih norm, tako da bo zakonodaja odgovarjala družbi, ki se je obogatila z demokratičnimi vrednostmi svobode in državljanske zavesti.

V tej zvezi je Rumor govoril tudi o reformi zakonika o kazenskem postopku, reformi družinskega zakona in reformi sodne ureditve.

Rumor je nato dejal, da bo vlada predlagala amnestijo ,pri čemer pa je izključil vsako govorjenje o represiji javnih oblasti ter je amnestijo povezal z dogodki, do katerih je prišlo med sindikalnimi akcijami, kot tudi z običajnimi zločini. Zahteva po amnestiji izhaja iz potrebe socialnega pomirjenja in upošteva razne obletnice, do katerih bo prišlo letos.

Ta pomembni del je Rumor zaključil, da vlada pričakuje, da bo ta akt pomenil socialno pomirjenje in da bo lahko prispeval k ustvarjanju ozračja razumevanja in zaupanja med državljani, z njih socialnimi in političnimi komponentami in javno oblastjo. Dejal je, da ni samo dolžnost vlade, temveč dolžnost vseh, da se odločno upro nasilju, ki krši državljanski red in mir in ki pogosto predstavlja težavne preizkušnje za sile javnega reda, ki mnogokrat delujejo v težavnih okoliščinah.

Med eno izmed osnovnih vprašanj je v svojem programskem govoru vključil tudi reformo šolstva, izrecno navedel reformo univerz ter določene spremembe pri drugih šolah, ter končno okrepitev znanstvenih raziskav.

Mariano Rumor

Zelo dolgo poglavje je posvetil predsednik vlade Rumor gospodarski politiki, pri čemer je osnovni smoter v obrambi zadnjih dosežkov delavcev in to je v stabilnosti vrednosti lire, v obrambi zaposlenosti in v nadaljnji dinamiki produktivnega sistema.

V tej zvezi je govoril tudi o povišanju investicij v višini 15 odst. v letošnjem letu in dejal, da je treba zagotoviti okrog 5000 milijard lir za financiranje, kar bo mogoče doseči v predvidenem nominalnem zvišanju narodnega dohodka za 11 odst. Pri tem pa je treba na stvaren način rešiti vprašanje deficita zavarovalnih ustanov.

Glede cen je Rumor navedel celo vrsto konkretnih ukrepov, zato da se zavrne njih nevarno naraščanje, konkretne ukrepe pa je navedel tudi glede plačilne bilance.

Zadnje, zelo obsežno poglavje govora predsednika vlade, se je nanašalo na zunanjo politiko, ki se bo izvajala v okviru splošne linije, ki je označevala že prejšnje Rumorjeve vlade.

Rumor pravi, da obstajajo določeni pozitivni elementi v sedanjem mednarodnem političnem položaju, čeprav imamo opravka še vedno z resnimi lokalnimi spopadi, z dramatičnimi dogodki v Češkoslovaški, ukinitvijo svobode v Grčiji in preostanki kolonializma ter rasizma. Med te pozitivne elemente je navedel razgovore med Moskvo in Washingtonom o omejitvi razorožitve in razgovor med Nemško zvezno republiko ter na drugi strani Sovjetsko zvezo, Poljsko in Nemško demokratično republiko. Vlada se bo zavzemala, da se gre naprej po poti evropske integracije in da se ta pretvori tudi v politično in ne samo gospodarsko stvarnost.

Glede atlantskega pakta ni Rumor povedal nič novega in je samo omenil že stare predloge za zmanjšanje oborožitve NATO in varšavskega pakta. Ugodno se je izrazil o možnostih evropske konference o varnosti in sodelovanju, ki mora biti ustrezno pripravljena in ki se ne sme omejiti samo na države atlantskega in varšavskega pakta, temveč tudi na druge evropske države, ki žele sodelovati.

Obširno je predsednik vlade govoril o položaju na Sredozemskem morju, kjer ima Italija posebne interese in kjer obstajajo razlogi za resno zaskrbljenost.

Svoja izvajanja o zunanji politiki je zaključil z oceno OZN in z dvemi osnovnimi italijanskimi stališči, da je treba v okviru OZN iskati rešitev za vse spore, ki groze mednarodnemu miru in da je treba v okviru OZN ustvarjati rešitve za osnovna mednarodna vprašanja in v tej zvezi zlasti za razvoj tretjega sveta. Dejal je, da je treba okrepiti OZN in to z univerzalnostjo. V tem duhu namerava italijanska vlada nadaljevati svojo politiko priznanja Ljudske republike Kitajske in namerava z njo vzpostaviti normalne diplomatske odnose. Rumor je dejal, da so že v teku ustrezni stiki.

Zadnje poglavje Rumorjevega govora se nagaša na ločitev zakona in na vatikanske note, ki so bile prvikrat javno vsaj kronološko točno orisane. Prva nota izhaja iz leta 1966, naslednja je od 1967. leta in zadnja od 30. januarja 1970, ko je Vatikan ugotovil, da so neločljive poroke, ki spadajo v okvir konkordata in ko se Vatikan sklicuje na čl. 43 in 44 konkordata.

V tej zvezi je Rumor navedel naslednja načela: 1. Italijanska vlada je obvezana z glasovanjem parlamenta glede razlage členov konkordata. 2. Italijanska vlada bo, v okviru svoje suverenosti, poslušala razloge druge stranke in ne more zaradi tega zavrniti razgovora s Sveto stolico, pri čemer se bo poslužila pristojnih ministrov za sodstvo in za zunanje zadeve. 3. Vlada bo pred glasovanjem v senatu obvestila parlament, kar ji je z dvema notamama do sedaj sporočila Sveta stolica in kar bodo kasneje ugotovili. 4. Italijanski parlament bo sodil na osnovi pravnih podatkov, pri čemer bodo bili poslanci vladne koalicije svobodni in njih stališča ne bodo imela vpliva na stabilnost vlade. 5. Sprejema se obveza o referendumu in se stranke vladne koalicije obvezujejo, da bodo ustrezni zakonski osnutek v kratkem predložili.

Predsednik vlade Rumor je danes predložil isto programsko izjavo tudi v senatu, kjer se je že danes nadaljevala razprava o zaupnici. Tako to razpravo, kot tudi stališče raznih strank, bomo posredovali v prihodnjih dneh, saj smo se danes morali zaradi obsežnosti omejiti samo na osnovno vsebino Rumorjeve programske izjave.

Centralni komite PSI se bo sestal 18. in 19. aprila, ko mora izvoliti novega tajnika, saj je De Martino postal podpredsednik vlade in ko na njegovo mesto kandidirajo Mancinija. Istočasno morajo zamenjati tudi šest članov, ki so postalo ministri. Za pripadnike De Martinove struje omenjajo Tarriconeja, Saldinija in Labriolo, za pripadnike struje Giolittija Formico in Frasco, ne ve se še kdo naj zamenja avtonomista Zagarija.

NEZADOVOLJSTVO IN RAZOČARANJE KATOLIČANOV V SEVERNI IRSKI

Krajevna vlada še ni poskrbela za ureditev socialnih vprašanj

Tudi civilne pravice katoliške manjšine so ostale samo na papirju
Britanska vojska, ki skrbi za javni red, je vedno v večjih težavah

LONDON, 7. — Preteklo noč sta v Belfastu eksplodirali še dve bombi, ki pa nista povzročili človeških žrtev. Vest kot taka še ne bi imela posebnega pomena, če bi ne bil splošen položaj v Severni Irski izredno napet. Seveda so tudi sedaj v ospredju katoličani, oziroma zatirana katoliška manjšina, ki je po lanskih hudih incidentih in po posegu britanskih oblasti pričakovala, da se bodo njene socialne, gospodarske in splošne človeške razmere izboljšale. V resnici pa je vse ostalo pri starem. Krajevna severnoirska vlada ni do sedaj uresničila nobene obljube, ki jih je svečano dala lanskega oktobra na pritisk londonske vlade. Katoliška manjšina je ostala še naprej zaprta v svojih revnih mestnih predelih Belfasta in drugih mest, prav tako niso izpolnili pričakovanj katoličanov, da bodo odkrili zločince lanskih umorov. Edini ukrep, ki so ga britanske vojaške oblasti v Severni Irski sprejele je ta, da so odstranile z vročih področij krajevno policijo sestavljeno iz samih protestantov, ki imajo v deželi v rokah oblast in vse gospodarstvo.

V teh pogojih so se ob veliki noči katoličani ponovno začeli upirati. Britanska vojska je demonstracije skušala zadušiti, kar pa ji ni povsem uspelo zaradi nove taktike katoliških demonstrantov, ki se pojavljajo v manjših skupinah v raznih predelih mesta, tudi tam, kjer stanujejo v večini protestanti. Tudi v sedanjem sporu se je ponovno pojavila tajna organizacija IRA za osvoboditev Severne Irske, kateri pripisujejo tudi sedanje atentate. Poveljnik britanskih čet v Severni Irski gen. Freeland je izjavil po televiziji v Belfastu, da če bo organizacija IRA začela uporabljati strelno orožje proti britanskim vojakom, bodo ti «odgovorili z vsemi sredstvi, ki jih imajo na razpolago». Kot poročajo iz Belfasta, naj bi organizacija IRA zagrozila, da bodo njeni člani začeli streljati na britanske vojake, če bodo ti ubili samo enega Irca.

Tudi v Londonu ugotavljajo, da se je položaj v Severni Irski v zadnjih tednih poslabšal zaradi novega pritiska katoličanov proti krajevni vladi. V Londonu poudarjajo, da so irski katoličani razočarani, ker se njih položaj v bistvu ni spremenil, kljub britanskemu posegu po hudih neredih v preteklem poletju.

Zaradi nastalega položaja je predsednik severnoirske vlade Chichester Clark danes zaprosil za razgovor z britanskim notranjim ministrom Callaghanom. Chichester namerava govoriti z britanskim ministrom tudi o izjavah, ki jih je včeraj dal po televiziji poveljnik britanskih čet v Severni Irski gen. Freeland. Ta je med drugim dejal, da britanske čete ne bodo več dolgo ostale v Severni Irski za rešitev spornih vprašanj, če krajevno prebivalstvo ne bo v večji meri sodelovalo za dosego pomiritve v deželi. Te izjave so povzročile razburjenje v krajevni vladi, ki trdi, da so v polnem nasprotju s sporočilom, ki je bilo objavljeno lanskega oktobra po obisku britanskega notranjega ministra Callaghana, v katerem je bilo rečeno, da bodo britanske čete ostale v Severni Irski, dokler bo potrebno. V Belfastu so danes sporočili, da se bo Chichester baje že jutri sestal z britanskim notranjim ministrom.

O položaju v Severni Irski je bil danes govor tudi v britanski poslanski zbornici. Predsednik vlade Wilson je odgovoril na zadevno vprašanje voditelja opozicije Heatha in izjavil, da «bodo britanske čete ostale v Ulsterju, dokler bo to potrebno.» Hkrati je Wilson tudi dejal, da so pretekli teden okrepili število britanskih vojakov in poudaril, «da je razumljivo, da britanska vlada ne bo obdržala toliko vojakov v Severni Irski, če se bo položaj pomiril.»

Tito sprejel sindikalne predstavnike

BRIONI, 7. — Predsednik republike maršal Tito je sprejel danes na Brionih delegacijo sveta Zveze sindikatov Jugoslavije, ki mu je izročila spominsko plaketo, izdano ob 50-letnici revolucionarnega sindikalnega gibanja v Jugoslaviji, kot priznanje za njegov dolgoletni in ustvarjalni prispevek delu sindikatov. Predsednik Tito se je zahvalil za priznanje in se zadržal s člani delegacije v enournem razgovoru o aktualnih vprašanjih položaja delavcev in družbenega razvoja Jugoslavije. V razgovoru so zastopniki sindikatov obvestili Tita o sedanjem delovanju sindikata, predvsem o izvajanju družbene in gospodarske reforme, razvoju samoupravljanja, reševanju nekaterih gospodarskih vprašanj, z udeležbo sindikatov v izdelavi srednjeročnega načrta razvoja Jugoslavije in s pripravami bodočega kongresa samoupravljavcev, ki bo novembra letos v Sarajevu.

Odpoklic dr. Žanka

ZAGREB, 7. — Poslanci vseh petih svetov sabora Hrvaške so danes z glasovanjem sprejeli predlog o odpoklicu dr. Miloša Žanka s položaja poslanca republiške skupščine Hrvaške v svetu narodov zvezne skupščine. Od skupnega števila 470 poslancev sabora je za odpoklic dr. Žanka glasovalo 367 poslancev, proti odpoklicu 23, devet glasovnic je bilo neveljavnih, 41 poslancev pa je bilo odsotnih.

Akcija za odpoklic dr. Žanka se je pričela po deveti plenarni seji CK ZK Hrvaške, na kateri je dr. Žanko odločno odbil kritiko, da je v svojih člankih v «Borbi» zastopal unitaristične in protisamoupravne tendence in da je bilo njegovo politično sodelovanje usmerjeno na diskreditiranje sedanjega političnega vodstva Hrvaške. Pred glasovanjem je bilo poslancem razdeljeno besedilo pisma, ki ga je dr. Žanko poslal predsedniku sabora Jakovu Blaževiću. Žanko v pismu poudarja, da ne sprejema obrazložitev predloga za njegov odpoklic s funkcije poslanca v svetu narodov in v glavnih potezah ponavlja stališča, ki jih je prikazal na plenarni seji CK Zveze komunistov Hrvaške. Pismo dr. Žanka je bilo poslano tudi izvršnemu odboru republiške konference Socialistične zveze delovnega ljudstva Hrvaške, ki je pismo dr. Žanka ocenil kot poskus, da obnovi politično razpravo, ki je po mnenju izvršnega biroja že končana.

PO VESTEH O SREČANJU ŽIDOVSKEGA PRVAKA Z NASERJEM

Izraelci in Egipčani nočejo ničesar slišati o Goldmannu

V Tel Avivu govorijo samo o neposrednih razgovorih z Arabci, v Kairu pa te razgovore odločno odklanjajo

JERUZALEM, 7. — Vesti o morebitnem srečanju med Naserjem in predsednikom «Svetovnega židovskega kongresa» Goldmannom, ki so včeraj zbudile toliko pozornosti v vsem svetu, so se vedno predmet razprav in komentarjev zlasti na Bližnjem vzhodu. Izraelski zunanji minister Aba Eban je v parlamentu danes izjavil, da ga je Goldmann obvestil, kakor je obvestil tudi predsednico vlade Goldo Meirovo, da ni dobil nobenega neposrednega vabila za sestanek s predsednikom Naserjem, da pa mu je nekdo namignil, da bi se dalo ta sestanek organizirati pod pogojem, da na to pristane tudi izraelska vlada. Toda Goldmann se ni hotel obvezati, da bo zagovarjal politiko izraelske vlade, s katero se ne strinja. Zunanji minister je še poudaril, da je izraelska vlada soglasno zavrnila načrt, da bi Goldmann odpotoval v Kairo kot izraelski predstavnik.

Poleg tega je Aba Eban izjavil v parlamentu, da je izraelska vlada vedno na stališču, da se lahko doseže mir z arabskimi državami samo z neposrednimi pogajanji in da zato ne more odobravati srečanja med Naserjem in Goldmannom. Kljub vsemu pa je izraelski zunanji minister dejal, da ne nasprotujejo zasebnim razgovorom z egiptovskim voditeljem. Če pa bi šlo pri tem za uradne razgovore, izraelska vlada hoče, da se jih udeležijo osebnosti, ki jo bodo predstavljale in zagovarjale njeno stališče.

Razumljivo je, da tudi egiptovski tisk obširno piše o tej zadevi. Po včerajšnjem odločnem zanikanju uradnega predstavnika egiptovske vlade, da so bili navezani stiki za razgovor med Goldmannom in Naserjem, list «Al Ahram» danes piše o «čudnem manevru» nekega domnevnega vabila Naserja Goldmannu, naj prispe v Kairo. Po mnenju lista so tudi egiptovski politični voditelji dali preveliko važnost tem odgodokom. V Kairu so to vprašanje proučili iz treh zornih kotov Najprej se vprašujejo, ali je morda vso to zadevo pripravil osebno Goldmann, ker je v sporu z izraelsko vlado, ali je ta načrt zasnovala izraelska vlada kot manever, v okviru psihološke vojne in tretjič, ali ni morda Goldmann pri vsej svoji «dobri volji» postal žrtev politične prevare kakega tujega avanturista, da bi mu izsilil denar ali pa izkoristil njegov mednarodni vpliv.

Dejstvo je, ugotavlja kairski dnevnik, da je ta vest v polnem nasprotju z egiptovsko politiko v odnosu do Izraela in da Egipt ni nikoli delal nobene razlike med sionizmom in izraelsko vlado. Pogajanja bi bila enaka pogajanjem z Goldo Meirovo, se pravi, da bi prišlo do neposrednih pogajanj z Izraelom, kar Egipt odločno odklanja.

V ameriški reviji «Foreign Affairs» je Goldmann objavil obširno razpravo, v kateri med drugim ugotavlja, da se je po dolgem času prepričal, da Izrael ne more obstajati kot ena od tolikih suverenih držav, marveč da bi moral postati nevtralna država pod zaščito vseh narodov sveta, vključno Arabcev. Izrael ne sme računati izključno na svojo politično in vojaško silo, ker je zgodovina židovskega naroda edinstvena, ugotavlja Goldmann.

Brandt v Camp Davidu

WASHINGTON, 7. — Zahodnonemški zvezni kancler Willy Brandt, ki je že nekaj dni na obisku v ZDA, se je danes iz Teksasa pripeljal z letalom v Washington, takoj nato pa s helikopterjem v Camp David v Marylandu, kjer je rezidenca predsednika Nixona. Uradni razgovori med Brandtom in šefom Bele hiše bodo šele v petek in soboto v Washingtonu.

Walter Scheel danes v Rimu

RIM, 7. — Zahodnonemški zunanji minister Walter Scheel bo dospel putri na delovni obisk v Rim na povabilo italijanskega zunanjega ministra Alda Mora. Po razgovoru med ministroma bo Scheel obiskal popoldne predsednika republike Saragata, nato pa ministrskega predsednika Rumorja.

Glavna tema razgovorov med Scheelom in Morom bo vprašanje Evrope ter razvoja evropskega združenja, vendar si bosta ministra izmenjala tudi mnenje o najvažnejših in najbolj aktualnih mednarodni problemi.

Čuenlaj zaključil obisk v Sev. Koreji

PYONGYANG, 7. — Ministrski predsednik LR Kitajske Čuenlaj je zaključil danes tridnevni obisk v Severni Koreji in se vrnil v Peking. Pred odhodom iz Pyongyanga je izjavil, da so razgovori s severnokorejskimi predstavniki potekli «v prijateljskem vzdušju» ter da so prispevali k «utrditvi solidarnosti in prijateljstva med obema državama, kar bo velike važnosti za odpor proti obnovljenim agresivnim in vojnohujskaškimi grožnjam ameriških imperialistov in japonskih reakcionarjev». Čuenlaj se je včeraj dvakrat sestal s severnokorejskim predsednikom Kim Il Sungon.

AMAN, 7. — Predsednik izvršnega sveta Organizacije za osvoboditev Palestine in voditelj «Al Fataha» Jaser Arafat je danes izjavil, da se sedaj pogajajo za združitev vseh palestinskih odporniških organizacij ter gverilskih gibanj. V izjavi, ki govori o tem vprašanju, je Arafat tudi poudaril, da je bil njegov nedavni obisk v Pekingu in Hanoju izredno uspešen».

VČERAJ V BEOGRADU

Razgovor med Tepavcem in Enckellom o sklicanju vseevropske konference

Nadaljevanje obiska alžirskega zunanjega ministra Buteflike v Jugoslaviji

(Od našega dopisnika)

BEOGRAD, 7. — Državni tajnik za zunanje zadeve Mirko Tepavac je sprejel danes potujočega finskega veleposlanika Ralpha Enckella in se razgovarjal z njim o vprašanjih, ki se nanašajo na pobudo finske vlade za sklicanje konference o evropski varnosti. O tem vprašanju se je Enckell včeraj razgovarjal tudi z namestnikom državnega tajnika dr. Antonom Vratušem.

Finski veleposlanik Enckell je po razgovorih z državnim tajnikom Tepavcem izjavil Tanjugu, da je finska vlada poslala nad 30 evropskim državam predlog za sklicanje konference o evropski varnosti in da so praktično skoraj vse vlade v svojem odgovoru poudarile potrebo take konference. Enckell je dodal, da se trenutno vodijo posvetovanja med evropskimi državami, ki so se načelno izrekle za sklicanje konference. To je bil tudi glavni predmet njegovega razgovora z državnim tajnikom Mirkom Tepavcem in njegovimi sodelavci. Veleposlanik Enckell je dodal, da se v Beogradu ni razgovarjal o vprašanjih dvostranskega sodelovanja, kajti njegova misija je bila izključeno osredotočena na posvetovanja v zvezi s predloženo konferenco o evropski varnosti.

Državni tajnik Mirko Tepavac in zunanji minister Alžirije Buteflika sta danes skupno s svojimi sodelavci izmenjala misli o nekaterih aspektih dvostranskega sodelovanja. Pri tem je bila, kot se je zvedelo, poudarjena potreba po širši harmonizaciji dvostranskih stikov na raznih stopnjah intenziviranja političnega sodelovanja, posebno med družbenimi in političnimi organizacijami obeh držav. Med današnjimi razgovori je Buteflika povabil Tepavca na obisk v Alžirijo.

Razgovori so se nadaljevali tudi popoldne. Zvečer pa je minister Buteflika v hotelu Jugoslavije priredil večerjo v čast državnega tajnika Mirka Tepavca.

Sinoči je Mirko Tepavac priredil večerjo v palači zveznega izvršnega sveta v čast svojega gosta. V svoji zdravici med večerjo je Tepavac opozoril med drugim na sedanji zapleten mednarodni položaj, ko sile imperializma in dominacije skušajo zaustaviti oziroma zavreti proces nacionalne, gospodarske in družbene osvoboditve narodov. Vojne politične zveze, je dejal Tepavac, nimajo samo obrambnega značaja, temveč tudi obliko razdelitve sveta na vladavino močnejših in podrejenost slabših. Tepavac je izrazil prepričanje, da v takih mednarodnih okoliščinah politika neuvrščenosti pridobiva na vrednosti in pomembnosti. Politika neuvrščenosti je, po besedah Tepavca, pokazala svojo vitalnost navzlic pritiskom in izkušnjam, ker je bila vedno oprta za nove ideje in oblike delovanja in ni sužnjevala vnaprej pripravljenim shemam in konceptom.

Jugoslovanski državni tajnik je opozoril na nevarnost, ki jo predstavljata napadalna in aneksionistična politika Izraela in nadaljevanje vojne v Vietnamu ker izrazil svojo globoko zaskrbljenost zaradi najnovejšega razvoja dogodkov v Laosu in Kambodži, ki lahko pripeljejo do razširitve sedanje vojne v Vietnamu izven njegovih meja. Na kraju svoje zdravice je Tepavac poudaril, da skupni interesi in podobnost pogledov na najvažnejša mednarodna vprašanja tvorijo široko osnovo za sodelovanje in dobre odnose med Jugoslavijo in Alžirijo.

Alžirski zunanji minister je v odgovor na zdravico poudaril tradicionalno prijateljstvo med obema državama in dejal, da bi skupni napori morali biti usmerjeni na podporo v borbi narodov, ki so pod kolonialno dominacijo za uresničenje načela enakopravnosti držav, spoštovanje neodvisnosti in suverenosti in razvoj gospodarskih odnosov po načelih alžirske listine. Po besedah Buteflike ne bi smela mir in varnost na svetu počivati na umetnem sožitju. Buteflika je poudaril važnost politike neuvrščenosti v sedanjem mednarodnem položaju, ki se izenačuje z borbo za pravične smotre narodov. S priznanjem stvarnosti palestinske nacije, z utrjevanjem položaja začasne revolucionarne vlade Južnega Vietnama, se bo po besedah Buteflike neuvrščenost okrepila in dala močan prispevek vzpostavitvi pravičnega miru.

B. BOŽIČ

MOSKVA, 7. — Agencija TASS je sporočila, da je bilo danes v Moskvi 46. redno zasedanje izvršnega odbora SEV ob prisotnosti namestnikov ministrskih predsednikov Poljske, Nemške demokratične republike, Madžarske, Mongolije, Romunije, Bolgarije in Češkoslovaške. Seji je predsedoval, poljski predstavnik Pjotr Jaroszewicz.

INCIDENTI V GIOIA TAURU

GIOIA TAURO (Reggio Calabria), — 7. V Gioia Tauru v Kalabriji, važnem železniškem vozlišču na progi Salerno - Reggio Calabria, je prišlo danes do precej hudih spopadov med demonstranti in policijo. Kakih štirideset oseb je bilo laže poškodovanih, petnajst demonstrantov pa je policija odvedla na zaslišavanje.

Do incidentov je prišlo po demonstraciji, ki se je je udeležilo kakih tisoč pridelovalcev olja in olivnega olja v znamenje protesta, ker niso dobili subvencije na ceno olja, ki so jo dodelili stiskalnicam. Demonstranti so zasedli železniško postajo ter postavili na tračnice velike kamne, zaboje in celo traktor, da so onemogočili železniški promet.

Ko so v Gioia Tauro dospeli policijski oddelki iz Reggio Calabrie, je policija skupaj s karabinjerji s silo odgnala demonstrante, ki so se branili z metanjem kamenja, nekateri pa tudi z lesenimi palicami. Nekaj po 18. uri je bila postaja izpraznjena in promet zopet omogočen, čeprav imajo vlaki močno zamudo. Številni agenti so se morali zateči po prvo pomoč v ambulatorij Rdečega križa na sami postaji, nekaj demonstrantov pa so odpeljali v mestno bolnišnico.

Po poročilih policije je bilo med spopadi laže poškodovanih šest ali sedem karabinjerjev in kakih trideset agentov javne varnosti, poleg tega pa pet ali šest demonstrantov. Petnajst oseb, kot smo že omenili, so odvedli na kvesturo, kjer jih zaslišujejo.

POD PREDSEDSTVOM FRANCA POPITA

CK ZKS razpravljal o kmetijstvu v Sloveniji

Uvodno poročilo inž. Milovana Zidarja

(Od našega dopisnika)

LJUBLJANA, 7. — Danes je bila v Ljubljani trinajsta seja centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije, ki jo je vodil predsednik Franc Popit. Bistveni del razprave je bil posvečen družbeno - ekonomskim vidikom razvoja kmetijstva v Sloveniji, o čemer je v uvodu govoril inž. Milovan Zidar. Pri tem je menil, da je dinamičen družbeno-gospodarski razvoj v zadnjem obdobju postavil nova zapletena gospodarska, socialna in politična vprašanja v zvezi z nadaljnjim razvojem kmetijstva in vasi. Jasno začrtana politika na tem področju je še posebej pomembna snov v sedanjem obdobju, je dejal Zidar, ko osnujemo srednjeročni plan in koncept dolgoročnega razvoja Slovenije. Vprašanja kmetijstva so danes navzoča v različnih oblikah tudi v najbolj razvitih državah. V Sloveniji pa se na današnji stopnji razvoja gospodarstva in družbeno - ekonomskih odnosov nedvomno postavljajo ta vprašanja ostreje kot kdajkoli prej. Hiter razvoj drugih vej gospodarstva je povečal razlike med kmetijstvom in industrijo, kar postavlja v ospredje predvsem vprašanje, kako hitreje povečati sposobnost kmetijstva ter omogočiti kmetom podobne življenjske pogoje kot delavcem v drugih dejavnostih gospodarstva.

K razpravi se je oglasilo večje število diskutantov, med njimi tudi Andrej Marinc, ki je med drugim dejal, da slovensko kmetijstvo prihaja v povsem novo kvalitetno obdobje, v katerem ni več poglavitno vprašanje, kako povečati obseg proizvodnje. Jugoslavija se po mnenju inž. Andreja Marinca vsebolj uvršča med države s pretežkom agrarne produkcije. Takšno stanje bistveno sprenimja položaj celotnega gospodarstva in še posebej kmetijstva. Z vso ostrino se postavljajo vprašanja, kako proizvajati nekatere proizvode ceneje in kvalitetneje, kako zagotoviti enakomernejšo proizvodnjo, kako zagotoviti plasman v okviru mednarodne delitve dela in ne nazadnje kako povečati možnosti za razširitev notranjega trga.

Kakšne so razmere v kmetijstvu na slovenski obali je v razpravi obrazložil Andrej Jelačin. Izhajal je iz sedanjih razmer na slovenski obali, kjer je iz dneva v dan manj kmečkega prebivalstva. Tako računajo, da bo od sedanjih 13 odstotkov čez 10 do 15 let komaj 5 odstotkov kmečkega prebivalstva. V nadaljevanju razprave je Andrej Jelačin skušal poiskati vzroke naraščanja cen kmetijskih pridelkov. Dejal je, da kmetijstvo najbolj tare vsakodnevno zviševanje cen reprodukcijskega materiala. Na to, kakšen bo razvoj kmetijstva na slovenski obali ,bodo vplivale oblike sodelovanja med kmeti in kmetijsko organizacijo.

Na koncu razprave so sprejeli predlog, da bi o družbeno-ekonomskih vidikih razvoja kmetijstva v Sloveniji spregovorili na drugi seji republiške konference Zveze komunistov in so v ta namen izvolili tudi posebno komisijo, ki bo pripravila gradivo za republiško konferenco Franc Popit je na koncu predlagal, naj bi se CK konec aprila sestal na slavnostni seji v proslavo stoletnice Leninovega rojstva.

DRAGO KOSMRLJ

Vreme včeraj: Najvišja temperatura 13, najnižja 7,8, ob 19. uri 11,2, zračni tlak 1009,1 rahlo pada, veter 5 km severovzhodni, vlaga 68 odst., padavine v zadnjih 24 urah 0,8 mm, nebo 4/10 pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 9,8 stopinj.

Tržaški dnevnik

Danes, SREDA, 8. aprila
ALBERT
Sonce vzide ob 5,33 in zatone ob 18.41 — Dolžina dneva 13.08 — Luna vzide ob 6,13 in zatone ob 22.00
Jutri, ČETRTEK, 9. aprila
TOMAŽ

SINOČI V TRŽAŠKEM OBČINSKEM SVETU

Avtobusno progo k Rumeni hiši bo prevzel v upravo ACEGAT

Imenovani nadzorniki IACP in člani nekaterih občinskih komisij - Dva Slovenca v komisiji za zelenjavni trg - Počastitev spomina «očeta Cervija» - Ratificirana podpora Slovenskemu gledališču za leto 1969

Sinočnja seja tržaškega občinskega sveta je bila, proti pričakovanju, posvečena v glavnem zgolj upravnim vprašanjem ter imenovanju članov nekaterih občinskih komisij. Vsekakor pa je za mnoge naše bralce velike važnosti vest, da so svetovalci soglasno sprejeli sklep, da bo avtobusno zvezo od Trga Oberdan do Rumene hiše v Barkovljah upravljalo občinsko avtobusno podjetje ACEGAT.

Drug važen sklep pa je potrditev sklepa o podpori slovenskemu gledališču v Trstu za leto 1969 v višini 10 milijonov lir. Za sklep so glasovali svetovalci KD, KPI, ISS, PSU, PRI, Indipendentisti, PSIUP, vzdržali so se liberalci, proti pa so bili misovci (svetovalcev PSI ni bilo na seji, ker so imeli ob istem času sejo svojega pokrajinskega vodstva).

Sklep o tem, da bo občina prevzela v svojo režijo avtobusno progo v Boved (Rumena hiša), so res sprejeli vsi, vendar pa so liberalni svetovalci izrekli nekaj pomislekov, češ da bi po zakonu lahko zahtevalo upravljanje avtobusnih zvez na tej progi podjetje «La Carsica», katere avtobusi po isti cesti vozijo na Prosek, Kontovel in dalje v Križ. Odbornik Chicco, ki je o tem poročal, je odv. Cecoviniju res priznal, da obstaja ta nevarnost, vendar pa meni občinska uprava, da bo načrt o «poobčinjenju» proge pravočasno izpeljan.

V imenu KPI je izrekel svoje zadovoljstvo Franc Gombač, ki pa je opozoril občinsko upravo na vprašanje uslužbencev podjetja SAP, katerih delovno mesto bi lahko bilo ogroženo. Občina bi morala poskrbeti in prevzeti tudi nje.

Vascotto, ki je Gombaču odgovoril, je obljubil, da bodo zato navezani ustrezni stiki.

Tretji sklep sinočnje seje zadeva poimenovanje nekaterih stopnišč po vidnih evropskih kulturnih delavcih, ki so živeli in delali v Trstu. Stopnišče, ki mimo zgradbe RK nad predorom Sandrinelli vodi k Sv. Justu, bo nosilo ime G. G. Winckelmanna, tisto pa, ki se od druge strani trga med obema predoroma povzpne k Sv. Jakobu, bo imenovano po Stendhalu. Po Jamesu Joyceju se bo, končno, imenovalo stopnišče od Ul. San Giacomo in Monte proti Ul. Besenghi.

Tako se je uresničila znana želja medtem že umrlega priljubljenega občinskega svetovalca dr. Pincherleja, znanega poznavalca Stendhalovih del, ki mu je v pričakovanju sklepa sam poimenoval v «Piazzetta Stendhal» starinsko dvorišče pred svojim domom, česar sta se spomnila prof. Monfalcon (PSIUP) in župan Spaccini. Na Kolonji bo še nova ulica po antifašistu Giovanniju Amendoli.

Občinski svet je nato imenoval nadzornike IACP (geom. Feletti od KD, Leluchi — PRI in Solieri — KPI), svojega predstavnika v državnem zavodu za umetnost (arh. Spinetti — KD), v komisijo za ribji trg (Ida Coloni — KD, Antoniutti — PRI, Callini — MSI), za zelenjavni trg (Marsilio — KD, Čok — PSI in Grbec — KPI) ter v zadružno ustanovo ENCO (Vergerio — KD in Taddeo — MITLT).

150 milijonov je prejela za podpore nezmožnim dela občinska podporna ustanova ECA, 12 milijonov bo služilo za izdelavo spreminjevalnega načrta o prometnih zvezah, 44 milijonov pa za vzdrževanje velikega zelenjavnega trga.

V začetku seje je župan Spaccini z ganjenimi besedami počastil spomin «očeta Cervija». Za njim je spregovoril komunist Gombač. Takoj za tem so komunisti in prof. Monfalcon (PSIUP) zapustili dvorano, medtem ko je odv. Giacomelli od MSI poskusil primerjati padle brate Cervi z «žrtvami partizanskega nasilja».

OBVESTILO

Odbor za proslavo 25-letnice obnove slovenske šole (za osnovno šolo) se bo sestal v četrtek, 9. aprila ob 17. uri na sindikatu slovenske šole, Ul. F. Filzi.

SINOČI V SLOVENSKEM KLUBU

Predavanje prof. dr. Avčina o temi «Človek proti naravi»

Samo povratek k naravi lahko reši človeka in svet propada
Krasni barvni diapozitivi - Dolg aplavz številnega občinstva

Sinočnji gost Slovenskega kluba je bil univerzitetni profesor za elektrotehniko iz Ljubljane dr. France Avčin in tema njegovega predavanja je bila «Človek proti naravi».

Predsednik kluba dr. Vlado Turina, ki je uglednega gosta predstavil zelo številnemu občinstvu, je v uvodu dejal, da se Slovenski klub s tem predavanjem pridružuje vsem tistim neštetim ustanovam, ki hočejo kakorkoli prispevati «Evropskemu letu varstva narave», t. j. silno aktualni problematiki, o kateri je v letošnjem februarju razpravljalo na kongresu v Strassburgu nad 350 uglednih svetovnih znanstvenikov in strokovnjakov, ki se ukvarjajo z ekologijo, ki preučuje odnose med katerokoli življenjsko obliko in njenim okoljem. Ko je predstavljal predavatelja, je še dejal, da je ugleden znanstveni delavec in ljubitelj narave in vsega, kar z njo diha in dela, o čemer je tudi napisal veliko člankov v raznih slovenskih publikacijah in tudi knjig, med katerimi komaj pred dnevi izšlo knjigo, ki nosi naslov «Človek proti naravi» in ki se začenja s predgovorom, ki je v bistvu ponatis avtorjevega univerzitetnega predavanja pred dvema letoma. No, in prof .dr. France Avčin si je izbral prav to svoje predavanje za temo večera, ki je dobro uro pritegovala poslušalce k pozornemu poslušanju in občudovanju številnih barvnih diapozitivov iz prirode, ki so si sledili skozi vse predavanje.

Nemogoče je na kratko zabeležiti vse ugotovitve in misli, ki jih je nanizal predavatelj v svojem vodilnem motivu človek - narava, oziroma v svojem prikazu, kako je človek že od samega početka uničevalec narave in kako je s tem svojim početjem, ki zadobiva vedno bolj izpopolnjene oblike, prignal svet in samega sebe z njim na rob propada. Dotaknil se je preobljudenosti in s tem povezanega svetovnega problema hrane, zlasti vode, uničevanja gozdov, kot vira življenja in s tem izginjanja humusa in širjenja puščavskih področij, naraščanja in nastajanja novih bolezni in svoja razmišljanja povzel v ugotovitev, da mora v naravi vladati skladnost in da je skrajni čas, da se človek povrne k materi naravi, da jo zavaruje, da ji izkazuje ljubezen, kajti ljubezni do zemlje ne more nadomestiti nobena kemija in nobeni novi idoli potrošniške družbe, ki vodi človekovo duhovno kulturo in sam njegov življenjski obstoj v propast. Zaključil je z zaskrbljeno mislijo ob tragični resnici, da porabi danes svet v eni sami uri, kolikor je trajalo njegovo predavanje, 20 milijonov dolarjev za oboroževanje in da v istem času umre na svetu od lakote 5000 ljudi.

Res so to, kar smo zapisali, samo bežni povzetki tega zanimivega predavanja, ki je moralo skupno s krasnimi barvnimi posnetki iz slovenske narave, za katero je dejal predavatelj, da je doslej k sreči ohranila še mnogo svojih lepot in da je še vedno «vrt Evrope», prevzeti poslušalce in jih znova vneti, če je bilo to potrebno, za ljubezen do narave in življenja, ki ga lahko imenujemo življenje le tedaj, če se zna ujeti v skladen ritem z naravo, ne pa delati proti njej in proti samemu sebi.

Predavatelj je na kraju požel dolg aplavz za res osvežujočo sapico v naše, od civilizacije zastrupljeno ozračje.

j. k.

Z NEDELJSKEGA OBČNEGA ZBORA

Openska hranilnica in posojilnica uživa čedalje večje zaupanje članov

Konec leta 1969 so denarne vloge presegle poldrugo milijardo lir
Občni zbor namenil dobiček poslovanja v redne in izredne sklade

V nedeljo dopoldne je bil na Opčinah redni letni občni zbor domače Hranilnice in posojilnice. Kljub slabemu vremenu se je v prostorih zavoda na Bazoviški cesti zbralo razveseljivo veliko število članov, da bi razpravljali o točkah na dnevnem redu. Tu je obsegal poročilo upravnega in nadzornega odbora, razpravo in odobritev obračuna za poslovno leto 1969, dodelitev čistega dobička, določitev višine kreditov, ki naj se po novem dovoljujejo posameznim obvezancem ter razpravo o nekaterih vprašanjih notranjeupravnega značaja.

Predsednik posojilnice Josip Podobnik je po kratkem pozdravnem nagovoru podal poročilo upravnega odbora, iz katerega povzemamo, da je posojilnica, ki je konec lanskega leta štela 595 članov, beležila ob istem času rad poldrugo milijardo lir denarnih vlog (1,522.102.567 lir). Te so se v letu 1969 povečale za 326,5 milijona, to je v relativni vrednosti za 27,3 od sto. Število samih vlagateljev pa je narastlo za 356.

Posojilnica je lani podelila 465 posojil v skupni vrednosti 837.505.528 lir. Povračila so znašala 630.767.326 lir, tako da je posojilnica imela konec leta v obliki meničnih in hipotekarnih posojil ter tekočih in eskomptnih računov za 1,037.142.592 lir izposojenih sredstev, kar predstavlja napredek za 27,9 od sto v primeri s prejšnjim letom. Posojilnica je lani kupila za 45 milijonov lir novih vrednostnih papirjev, medtem ko je znašala skupna vrednost vrnjenih in izžrebanih vrednostnic 35,5 milijona lir.

Zadruga je imela lani 102.279.257 lir dohodkov, po izplačilu obresti na denarne vloge in davkov, po poravnavi upravnih in drugih poslovnih stroškov ter po odvodu 88,5 milijona lir v razne sklade, se je poslovanje zaključilo s čistim dobičkom v znesku 3,929.518 lir.

Polovico dobička je zadruga v skladu s pravilnikom vpisala v redni rezervni sklad, preostalo vsoto, razen 27.550 lir, izplačanih članom v razmerju 5 od sto na vplačano glavnico, pa je občni zbor namenil v izredni rezervni sklad.

Predsednik Podobnik je na koncu svojega poročila izrazil željo, naj bi zastopniki italijanskih hranilnic in posojilnic prodrli s svojimi zahtevami v Rimu, kjer se pravkar pripravlja nova zakonska ureditev posojilnic in njihove poslovne pristojnosti, ki naj bi se razširila v skladu z dejanskimi potrebami sedanjega časa. Danes namreč velja glede poslovne pristojnosti teh denarnih zavodov kralj. odlok štev. 1706 iz leta 1937, ki že dolgo ni več v skladu z vsakdanjo resničnostjo in z razvojem gospodarskega in socialnega pulza v državi.

Sledilo je poročilo nadzornega odbora, ki ga je podal predsednik dr. Alojz Antonac, nakar je občni zbor sprejel obračun za leto 1969 in potrdil za nadaljnja tri leta člane upravnega odbora, katerim je lani potekla triletna mandatna doba. Občni zbor je končno odobril sklep, naj se najvišja meja posojil posameznim članom dvigne na 10,000.000 lir z možnostjo primernega povečanja v skladu z razpoložljivimi realnimi jamstvi.

Občni zbor openske posojilnice je po vsem ponovno potrdil, da ustanova posluje na zdravi in trdni osnovi in da zaupanje našega človeka v domačo denarno organizacijo raste in se krepi. Hkrati s tem se krepi tudi sam aparat posojilnice, in tako je lani posojilnica zaposlila še eno novo uradniško moč, da bi bila kos čedalje večjemu prometu

Delna stavka v krajevnih ustanovah

Danes je vsedržavna stavka uslužbencev krajevnih ustanov. Včeraj so se v Trstu sestali uslužbenci na skupščini in so sklenili, da se ne bodo udeležili stavke, pač pa da ostanejo v protestnem stavkovnem gibanju. Stavke se bodo udeležili samo člani avtonomnega sindikata pokrajinskih uslužbencev, včlanjenega v CISAL.

● Predsednik deželnega sveta Ribezzi se je včeraj udeležil v Trstu mešanega družabnega srečanja konzularnega zbora. V odgovoru na pozdrav generalnega konzula ZDA Mr. Fuessa se je predsednik Ribezzi zahvalil za vljudni sprejem ter želel vsem navzočim vse najbolje k njihovi dejavnosti v Trstu.

IZVOLJENO NOVO POLITIČNO VODSTVO

Giuricin novi tajnik tržaške federacije PSI

Poleg njegovih pristašev so zanj glasovali pripadniki leve struje in avtonomistov - Izglasovana programska izjava proti štiristranski vladi in za odprtje v levo

Malo pred polnočjo se je sinoči končala druga seja pokrajinskega komiteja PSI, ki se je zaključila z uveljavitvijo novega političnega sporazuma med strujama Lombardijeve «levice» in Bertoldijevo strujo «za novo socialistično stranko Trstu».

Na osnovi tega političnega sporazuma je bil izvoljen novi tajnik tržaške PSI, ki bo Gianni Giuricin. Podtajnika bosta Lucio Ghersi in Del Tutto, ostali člani izvršnega odbora stranke pa še Saverio Giachetti, Tullio Mayer in Visintin ter Caristi, ki predstavlja «avtonomistično» strujo dr. Teineria. Dve mesti sta še ostali prazni, ker je sedaj manjšinska Pittonijeva struja «nova večina» odklonila sodelovanje v vodstvu.

Poleg glasov članov svoje struje je Giuricin prejel še pristanek «levice» in «avtonomistov», skupno 17, dva sta se vzdržala, 11 pa jih je oddalo svoj glas prof. Pesanteju, ki je odstopil v začetku seje, ko se je izkazalo, da se je v stranki spremenilo razmerje sil.

Takoj po sporočilu prof. Pesanteja v začetku seje, so Giuricinovi pristaši z levico predložili politično resolucijo, ki je po izcrpni razpravi bila odobrena s 13 glasovi.

Resolucija opredeljuje stališča novega vodstva, ki odklanja štiristransko vlado v vsedržavnem merilu in omejevanje večine ter se izreka za koalicijo med KD in PSI tudi na deželni ravni. V pokrajini se bo PSI zavzemala za odprtje v levo, ki naj bi se uveljavilo tudi drugod po letošnjih upravnih volitvah. Za okoliške občine poudarja PSI svojo pripravljenost za uveljavitev levičarskih enotnih občinskih uprav. Končno podpira glede delavskih zadrug listo št. 1, ki je izraz sindikalnega zadružniškega gibanja.

Zavrnjena je bila resolucija Pittonijeve struje, ki je prejela 12 glasov. V njej se sprejema dejstvo, da je bila sestavljena nova vlada in izraža zaupanje v vlogo socialistov v njej. Glede občine poudarja veljavnost levosredinskega sporazuma, glede pokrajine pa poudarja veljavnost stališča socialistov med zadnjo upravno krizo. Na deželni ravni se izreka za ostvaritev večine med KD in PSI po upravnih volitvah, ter končno podpira levosredinsko listo št. 2 pri volitvah upravnega sveta Delavskih zadrug v Trstu.

Ni plačeval zavarovalnih kvot: 229 dni zapora

Ker 46-letni Vito Caramia ni plačeval zavarovalnih kvot za uslužbence ga je pretor obsodil na 229 dni pripora. Sedaj je postala razsodba pravomočna, zaradi česar so agenti komisariata Stare mitnice Caramio aretirali in ga spremili v koronejske zapore, kjer bo plačal svoj dolg pravici.

Ostale vesti iz tržaške kronike berite na 6. strani

HOTELA STA DENAR, NAŠLA PA STA... PRAZEN LONČEK

Ponesrečen poskus ropa na lastnico tobakarne

Dva mladeniča sta udarila 63-letno žensko in ji strgala iz rok torbico s kuhinjsko posodo - Denar je imela v drugi torbici

Dva mlada roparja, ki sta v ponedeljek 10 minut po 21. uri strgala iz rok 63-letne lastnice tobakarne v Ul. Bonomea 95 mrežasto torbo in nagio izginila v temi, sta bila prav gotovo zelo razočarana, ko sta ugotovila, da se jima je rop ponesrečil: v torbi ni bilo nikakega denarja, pač pa samo majhen kuhinjski lonček.

Dogodek se je pripetil predvčerajšnjim v trenutku, ko je Maria Paliaga, stanujoča v Ul. Montorsino 3, ugasila luč v tobakarni in zapirala vrata. Tedaj sta se ji približala dva mladeniča in ji v tržaškem narečju zabičala, da mora molčati. Ženska se ni niti dobro zavedla, kaj se dogaja, ko je občutila več bolečih udarcev po glavi in obrazu in začutila, da ji je nekdo strgal mrežasto torbo plave barve iz rok. Takoj zatem sta mladeniča zbežala.

O zadevi je Paliagova, ki se je nekoliko oddahnila, ko je spoznala, da ji roparja nista odnesla druge torbe, v kateri je imela dnevni izkupiček tobakarne, obvestila policijske organe, ki so s pomočjo drugih motoriziranih patrulj nemudoma pregledali okolico. Nekaj podatkov, čeprav nepomembnih, so imeli na razpolago. Paliagova zaradi teme ni razločila obrazov obeh predrznežev. Povedala je le, da je imel eden od njiju dolge kodraste lase, visok je bil približno 170 cm, bil je krepke postave in je imel plašč črne ali zelo temne barve. Njuna starost naj bi bila od 17 do 19 let. Vsekakor premalo za identifikacijo roparjev, ki ju policija ni izsledila. Seveda preiskava še traja.

Zaradi udarcev in odrgnin po glavi, majhne rane na spodnji ustnici in udarca na grodnici, so Paliagovo sprejeli v bolnišnico, od koder so jo po nudenju zdravniške pomoči odslovili s prognozo okrevanja v 10 dneh.

BOGATA KONCERTNA DEJAVNOST

Trije zborovski nastopi v našem Kulturnem domu

Zapovrstjo bodo nastopili zbori «Jacobus Gallus», «Vasilij Mirk» in «Emil Adamič» iz Slovenije
10. maja slavnostni koncert v Ajdovščini

Pred nami je obdobje nenavadno bogate koncertne zborovske dejavnosti, ki se povezuje z jubileji nekaterih zborov in s počastitvijo 25-letnice osvoboditve.

Prvi koncert v seriji treh, oziroma štirih, bo že naslednjo soboto, 18. t.m., ko se bo v veliki dvorani Kulturnega doma predstavil našemu občinstvu mešani zbor «Jacobus Gallus», naš edini laični mestni zbor. S tem koncertom, ki bo programsko znatno prenovljen, bo zbor proslavljal 25-letnico svojega obstoja, zborovo 25-letno delovanje pa bo prikazano tudi v posebni brošuri, ki jo bo zbor izdal ob tej priložnosti.

Naslednji koncert bo že 30. t.m., t.j. na predvečer 1. maja, ko se bo spet v veliki dvorani Kulturnega doma predstavil mešani zbor «Vasilij Mirk» s Proseka-Kontovela. Ta nastop bo posvečen proslavi 25-letnice osvoboditve in bo zato prvi del koncerta obsegal pesmi s partizansko motiviko. Posebnost tega dela koncerta pa bo, da bo z zborom «Vasilij Mirk» nastopil tudi okrog 40-članski otroški zbor s Proseka-Kontovela, kar bo manifastacija nekakšne simbolične povezanosti novega rodu s herojskim obdobjem našega narodnoosvobodilnega boja. V ostalih dveh delih koncerta bo zbor «Vasilij Mirk» izvajal program narodnih in umetnih pesmi.

Tretji zborovski koncert nam bo posredoval slovenski učiteljski pevski zbor «Emil Adamič». Ta koncert bo pod pokroviteljstvom Odbora za slovensko šolo in z njim bomo počastili kar dva jubileja: 25-letnico obnovitve slovenskega šolstva na Primorskem in pa 45-letnico zbora samega, ki ga je prav v Trstu ustanovil in dolga leta tudi vodil zborovodja in skladatelj Srečko Kumar. Obenem bo ta koncert zbora s tako slavno tradicijo, priložnost za srečanje bivših in sedanjih slovenskih šolnikov na Tržaškem, Primorskem in v Sloveniji. Predvideno je tudi, da se bo zbor «Emil Adamič» podal na obisk v Beneško Slovenijo.

Končno bo 10. maja v Ajdovščini slavnostni koncert v počastitev 25-letnice osvoboditve, na katerem bodo sodelovali štirje zbori, ki so po sodbi strokovne komisije na nastopih v okviru revije «Primorska poje» v posebni meri zadostili kriterijem, na podlagi katerih je komisija sprejela svojo odločitev. Med temi štirimi zbori sta poleg ajdovskega moškega zbora «Srečko Kosovel» in postojnskega ženskega zbora tudi dva naša zamejska predstavnika: mešani zbor «Jacobus Gallus» in moški zbor «Vasilij Mirk».

Ajdovski prireditelj pa je na koncert kot gosta povabil tudi zbor, ki bo predstavljal Zasavsko pevsko zvezo in tako simbolično povezoval naše primorske pevske zbore z zbori iz ostale Slovenije.

S tem slavnostnim koncertom bosta Združenje pevskih zborov Primorske in Slovenska prosvetna zveza iz Trsta in Gorice kar najbolj dostojno počastila zgodovinsko obletnico, ki je prav v Ajdovščini imela eno najpomembnejših manifestacij nove slovenske narodne oblasti.

Protest sindikatov ker jih niso povabili na sestanek o pristanišču

Vse tri sindikalne organizacije pristaniških delavcev so naslovile na predsednika deželnega odbora dr. Berzantija in na odbornika za industrijo in trgovino Dulcija pismo, v katerem protestirajo, ker niso povabili njihovih predstavnikov na sestanek o pristanišču, na katerem so razoravljali o vprašanju njegovega razvoja in prenovitve. To je še toliko huje, saj so njihovi predstavniki v upravnem svetu pristanišča kakor tudi v sosvetu trgovinske zbornice.

V zvezi s tem opominjajo sindikati, da so ravno v pomorski komisiji sosveta trgovinske zbornice soglasno sklenili, da bodo na vseh ravneh zahtevali upoštevanje pristaniških potreb in zahtev ter da se morajo raznih sestankov udeleževati gospodarski operaterji in delavci pristaniškega področja. Tehnični organ je torej dobro razumel to potrebo, popolnoma pa jo je zanemarila deželna politična oblast, ki je s tem pokazala vso brezčutnost do splošno priznane vloge sindikatov. Opustitev vabila je politična napaka, ki dokazuje, da določeni voditelji ne upoštevajo razlogov, ki so narekovali samo ustanovitev dežel.

GLASBENA MATICA - TRST

V ČETRTEK, 9. APRILA OB 20.30 V KULTURNEM DOMU

GLASBENO BALETNA PRIREDITEV

Zavoda za glasbeno in baletno izobraževanje iz Ljubljane

Balet
Izrazni plesi
Prokofjev: VII. SONATA
Dollar: BALLETI A 4
Britten: VODIČ PO ORKESTRU

Pihalni orkester
Arend: V BAROKU
Weber: CONCERTINO ZA KLARINET
Hačaturjan: PLES S SABLJAMI

Koreografija: LIDIJA WISJAK, ŽIVA KRAIGHER
Dirigent: JOŽE HRIBERŠEK

Rezervacija vstopnic pri Glasbeni matici (Ul. R. Manna 29 — tel. 29779). Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma. Vstopnina 500 lir in 200 lir.

Prihodnji četrtek, 9. aprila bo ob 18. uri v mali dvorani Kulturnega doma

a v d i c i j a

za mladinsko oddajo RTV Ljubljana

VESELI TOBOGAN

K udeležbi vabimo slovensko mladino do starosti 15 let.

Za podrobnejše informacije kličite 31-119.

PRIJAVE SAMO ŠE NEKAJ DNI

Slovensko gospodarsko združenje iz Trsta priredi dvodnevni izlet na Bled, združen z družabnim večerom v luksuznem Golf hotelu. SGZ vabi vse gospodarske operaterje in prijatelje iz naše dežele, da se izleta, ki bo na sporedu 25. in 26. aprila udeleže v čim večjem številu.

Ob tej priložnosti prireja SGZ tudi avtomobilsko ocenjevalno vožnjo na progi Trst - Ljubljana - Bled. Najboljši tekmovalci bodo gobato nagrajeni s pokali in drugimi nagradami, od katerih nekatere navajamo:

5 kosov konfekcijskih izdelkov (dar Vezenine Bled),
dragocena damska torbica (Toko Domžale),
2 damska kompleta — proizvod Rašice Gameljne (Poslovno združenje tekstilne industrije),
zbirka knjig (Cankarjeva založba Ljubljana),
tridnevni penzion za 2 osebi (Garni hotel Bled),
dvodnevni penzion za 2 osebi (hotel Grad Podvin),
izdelki narodne obrti (Trgovsko izvozno - uvozno podjetje Dom Ljubljana),
kolekcija tobačnih izdelkov (Tobačna tovarna Ljubljana),
tridnevni penzion za 2 osebi v enem izmed bohinjskih hotelov (Turistično društvo Bohinj) itd.

Se nadaljnje bogate nagrade so zagotovila tudi druga ugledna slovenska podjetja.

Prijave sprejemajo v uradnih urah na sedežu Slovenskega gospodarskega združenja v Trstu, Ul. F. Filzi 8, tel. 37-808 in sicer le do 11. aprila 1970.

Darovi in prispevki

Ob obletnici smrti svojih dragih, očeta in brata Ninija Jančarja se ju spominja in daruje Stefanija 1.000 lir za Dijaško matico in 1.000 lir za P. d. Ivan Cankar.

Včeraj - danes

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 7. aprila 1970 se je v Trstu rodilo 12 otrok, umrlo pa je 9 oseb.

UMRLI SO: 78-letna Zoe Antonini por. Razem, 77-letna Romana Mazzi por. Dorlinghieri, 69 - letna Maria Kranjc vd. Besti, 64-letni Gualtiero Fedeli, 71-letni Andrea Marangon, 65-letni Bruno Bevilacqua, 65-letni Antonio Počkaj.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 13. do 16. ure)

Alla Basilica, Ul. S. Giusto 1, Croce Verde, Trg Virgilio Giotti 1, Ai Due Mori, Trg Unità 4, Al S. Lorenzo, Ul. Soncini 179 (Skedenj).

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 19.30 do 8.30)

Al Lloyd, Ul. Orologio 6 - Ul. Diaz 2, Alla Salute, Ul. Giulia 1, Picciola, Ul Oriani 2, Vernari, Trg Valmaura 11.

Gledališča

VERDI

V četrtek, 9. aprila, bo v gledališču Verdi drugi koncert spomladanske simfonične sezone. Orkester gledališča Verdi bo vodil mladi dirigent Gaetano Delogu, solist pa bo violinist Uto Ughi. Na sporedu so skladbe: Uvertura iz Rossinijeve opere «Tancredi», Beethovnov Koncert v D-duru op. 61 za violino in orkester ter Prokofjeva Peta simfonija op. 100.

Za koncert, ki se bo začel ob 21. uri, se prodajajo vstopnice.

AVDITORIJ

Danes zvečer bo v Avditoriju v Ul. Tor Bandena najavljena predstava «Pokopališča avtomobilov» Fernanda Arrabala. Uprizorila jo bo skupina «Teatro Uomo», ki jo sestavlja 14 igralcev in ki temelji na skupni režiji. Predstava se bo začela ob 20.30. Abonenti na sezono Teatra Stabile bodo imeli popust.

Kino

Nazionale 16.00 «Il trionfo della casta Susanna». T. Torday, M. Lee, C. Brook. Eastmancolor. Prepovedano mladini pod 14. letom.
Eden 16.00 «Alla bella Serafina piaceva far l'amore sera e mattina». Bernardette Lafont, Georges Geret. Technicolor. Prepovedano mladini pod 18. letom.
Fenice 15.30 «I girasoli». Sofia Loren, Marcello Mastroianni. Technicolor.
Grattacielo 16.00 «Patton, generale di acciaio», George C. Scott, Karl Malden. Barvni film.
Excelsior 15.30 «Zabriskie Point». Antonionijev film. Technicolor. Prepovedano mladini pod 18. letom.
Ritz 15.00 «La contestazione generale». Vittorio Gassman, Nino Manfredi, Alberto Sordi. Technicolor. Prepovedano mladini pod 14. letom.
Filodrammatico 16.30 «Tarzana, sesso selvaggio». F. Polesello, K. Clark. Technicolor. Prepovedano mladini pod 18. letom.
Alabarda 16.30 «Cuori solitari». Ugo Tognazzi, Senta Berger. Technicolor. Prepovedano mladini pod 14. letom.
Aurora 16.30 «Gli avvoltoi hanno fame». Clint Eastwood Technicolor.
Cristallo 16.30 «Con quale amore, con quanto amore», Catherine Spaak. Technicolor. Prepovedano mladini pod 14. letom.
Capitol 16.30 «La bella addormentata nel bosco» in «Il mio amico Benjamino». Walt Disney.
Moderno 16.00 «Passo falso». M. Caine, G. Ralli. Technicolor. Prepovedano mladini pod 14. letom.
Impero 16.30 «Sacro e profano». Technicolor.
Vittorio Veneto 16.00 «2001.. Odissea nello spazio» Keir Dullea, Gary Lockwood. Technicolor.
Ideale 16.00 «Italian Secret Service». Nino Manfredi, Franco Prevost, G. Moschin. Technicolor.
Abbazia 16.00 «Un cappello pieno di pioggia». Don Murray, Eva Marie Saint, Anthony Franciosa. Prepovedano mladini pod 16. letom.
Astra 16.30 «Il sesso degli angeli». B. De Vries, R. Dexter, L. Trorchel. Technicolor. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Razstave

Znani slovenski slikar **AVRELIJ LUKEŽIČ** razstavlja v Tržaški knjigarni, v Ul. Sv. Frančiška 20, kakih deset svojih del iz novejšega časa. Dela obsegajo v glavnem folklorno motiviko.

V umetnostni galeriji «La Lanterna» razstavlja od 1. do 16. aprila Giulio Piccini.

V umetnostni galeriji «Russo» v Pasaži Rossoni razstavlja slikar Sergio Cernecca.

V mestni galeriji Piran je od 1. do 12. t. m. odprta razstava del Mihe Maleša in Andruška Karolyja. Gradivo za razstavo je posredovalo Društvo prijateljev drobne grafike «Ex-libris Slovenjae — Ljubljana».

V razstavni dvorani v Ul. del Teatro Romano 7, je bibliografska razstava, posvečena milanskemu kiparju Adolfu Wildtu. Razstava obsega izbor njegovih objavljenih in neobjavljenih risb. Razstavo prireja Ljudska knjižnica.

V umetnostni galeriji Rossoni na Korzu Italia razstavlja od 1. do 10. t. m. tržaški slikar Giovanni Babuder. Razstava je odprta nepreki nje no od 8. do 20. ure.

V umetnostni galeriji «Il Tribbio» v Ul. Piccardi 68 razstavlja tržaška slikarka Anna Maria Vittes. Razstava bo odprta do 17. t. m. ob delavnikih od 11. do 13. in od 17.30 do 20. ure ter ob praznikih od 11. do 13 ure.

V umetnostni galeriji Torbandena v istoimenski ulici štev. 1 je razstava del slikarjev Carrája in Sironija. Razstava bo odprta do 23. t. m. ob delavnikih od 10.30 do 12.30 ter od 16.30 do 19.30, ob praznikih pa od 11. do 13. ure.

Izleti

Prosvetno društvo «Slavko Skamperle» priredi dne 1. maja t. l. izlet na Brezje z obiskom svetišča, po kosilu v Begunje z ogledom grobov in spomenika talcev narodnoosvobodilne borbe in doline Drage. Povratek preko letališča Brnik.

Vpisovanje v društvu od 20. do 21. ure in po telefonu štev. 70-834 od 9. do 13. in od 16. do 20. ure.

Športni krožek Kras bo imel dne 19. aprila odbojkarsko srečanje z ekipo iz Črnuč pri Ljubljani. Ob tej priliki prireja celodnevni izlet z ogledom zloglasne mučilnice pri Sv. Urhu nad Ljubljano. Vpisnina 1.700 lir. Podrobnejše informacije in vpisovanje pri poverjenikih v posameznih vaseh zgoniške občine.

P. d. «Valentin Vodnik» — Dolina priredi 19. t. m., ob gostovanju v Kropi, enodnevni izlet. Vpisovanje ob ponedeljkih in četrtkih od 20.15 dalje na sedežu društva.

Šolske vesti

Ravnateljstvo Državnega znanstvenega liceja «France Prešeren» obvešča, da dne 15. aprila t. l. zapade rok za vložitev prošenj za pripustitev k zrelostnemu izpitu. Pojasnila daje tajništvo šole.

Slovensko gledališče v Trstu

DANES, 8. aprila ob 20. uri v IZOLI
jutri, 9. aprila ob 20. uri v PIRANU
v petek, 10. aprila ob 16. in ob 20. uri v KOPRU

Ignazio Silone

PRIGODA UBOGEGA KRISTJANA

Prvič v slovenščini

V KULTURNEM DOMU
v soboto, 11. t. m. ob 16. uri (razprodano)
v nedeljo, 12. t. m. ob 16. uri
v ponedeljek, 13. t.m. ob 11. uri (razprodano)
v torek, 14. t. m. ob 16. uri (razprodano)

Pavel Golia

SNEGULJČICA

mladinska igra v osmih slikah

Uprava Slovenskega gledališča opozarja otroke in starše, da bo edina in zadnja predstava Sneguljčice, ki še ni razprodana, v nedeljo, 12. t.m. V KULTURNEM DOMU.
POHITITE ZADNJIČ K SNEGULJČICI!

Prodaja vstopnic ob delavnikih od 12. do 14 ure pri blagajni Kulturnega doma, v nedeljo eno uro pred začetkom predstave. Rezervacije po tel. 734265.

GOSTOVANJE PRIMORSKEGA DRAMSKEGA GLEDALIŠČA IZ NOVE GORICE

v četrtek, 16. t.m. ob 20.30 uri v Prosvetnem domu na OPČINAH,
v petek, 17. t. m. ob 21. uri v kinodvorani v BAZOVICI

A. T. Linhart

TA VESELI DAN ALI MATIČEK SE ŽENI

Ena komedija v petih aktih in dveh delih

PROSVETNO DRUSTVO V SKEDNJU

priredi v četrtek, 9. aprila ob 20.30 predavanje

inž. Josipa Pečenka

NASTANEK IN RAZVOJ ŽIVLJENJA NA ZEMLJI

(Pogledi moderne znanosti)

Vstop prost! Vabljeni!

SPD TRST

vabi vse prijatelje in ljubitelje planin na projekcijo barvnih diapozitivov s temo:

CORTINA, biser Dolomitov (zimske skice)

ki bo DANES, 8. aprila ob 20.45 v Gregorčičevi dvorani, Ulica Geppa 9/I.

Na sporedu je prikaz posnetkov krajev, ki si jih bodo ogledali udeleženci spomladanske ture v Dolomite, ki jo SPDT organizira 25. in 26. aprila.

SAK «Jadran» ter Klub zamejskih študentov v Ljubljani

organizirata 25. in 26. aprila dvodnevni izlet v

P T U J

Vabljeni tudi maturanti!

ČETRTA RAZPRAVA PRED KAZENSKIM SODIŠČEM

Včeraj sta pričala dva glavna obtoženca Zgodba o egiptovskih in izraelskih ladjah

Dve pomembni zahtevi Firinujevega branilca - Po zdravniškem poročilu naj bi bil Tatarella nevrotična osebnost - Pričevanje šestih obtožencev, ki jih dolžijo le odkupa ukradenega blaga - Danes mogoče zaslišavanje prvih prič

Na včerajšnji četrti sodni razpravi kazenskega sodišča, ki sodi 35 obtožencem, obdolženih raznih prekrškov v pristanišču, je pričalo nadaljnjih osem obtožencev. Med temi je treba zlasti omeniti pričevanji dveh izmed glavnih obtožencev tega zapletenega procesa, in sicer 28-letnega Giordana Tatarelle iz Ul. Salita Trenovia 2 ter 49-letnega Giorgia Stubela iz Ul. Martiri della Libertà 8.

Pred samim zaslišanjem Tatarelle je predsednik dr. Corsi preklical obtoženčev izostanek od sodne obravnave, ki ga je razglasil na prvem zasedanju. Kot znano, je bil Tatarella obtožen tihotapstva, tatvine, podkupovanja in tatinskega tajnega sporazuma. Na včerajšnji sodni razpravi pa je priznal le tatvino štirih televizijskih sprejemnikov, ki jih je skupaj s Foschijem in s Cibicem ukradel v starem pristanišču. Kar se tiče same obtožbe tatinskega tajnega sporazuma, oziroma podkupovanja, pa je Tatarella povedal precej dolgo zgodbo. V bistvu je dejal, da je na izrecno Marchijevo prošnjo predstavil oba financarja, Firinuja in Foglija, Marchiju, ni pa znal povedati, zakaj ju je Marchi hotel spoznati.

Preds.: «Kako pa ste odnesli televizijske sprejemnike?»

Tatarella: «Videl sem financarja Firinuja, kako je odnesel iz pristanišča 4 televizorje, ki jih je ukradel iz hangarja št. 3. Bil sem prisoten pri vsej «operaciji», nisem pa aktivno posegel vmes».

Tatarella je tudi zanikal, da bi prejel od Marchija nagrado 150.000 lir za eno uslugo.

Posebej pa se je še dalj časa zadržal pri obisku na Foglijevem stanovanju v kraju Rtinj, ki je bil že večkrat omenjen na tem procesu.

S tem v zvezi je Tatarella dejal, da je ves izlet v Rtinj organizirala Marchijeva žena, Ficherajeva, ki je bila tedaj njegova zaročenka.

«Nisem razumel smisla izleta. V Rtinj oziroma k financarju Foglija sem šel le, ker sem že bil v Vidmu in sem tako pospremil Marchija. Nisem se pa udeležil pogovorov med Marchijem in Foglijem.»

Še preden pa je predsednik zaključil zaslišavanje obtoženca, je odvetnik Aleffi, ki brani obtoženca Firinuja, zahteval od sodnega zbora dve precej pomembni ugotovitvi: točen datum razskladitve televizijskih sprejemnikov v prosti luki ter ugotovitev, kdaj so Tatarella, Cibic in Foschi med 17. in 25. marcem delali nadure. Tožilec dr. Tavella ni ugovarjal tej zahtevi, odvetnik Morgera pa se je priključil zahtevi odv. Aleffija, medtem ko je sodni zbor sklenil, da bo še razsodil o umestnosti te zahteve.

Po Tatarellovem pričevanju se je oglasil še odvetnik Muscolo in oddal sodnemu zboru zdravniško poročilo prof. Dobrine, ki ugotavlja, da je Tatarella nevrotična osebnost ter pri tem poudaril raznolikost pričevanj Cibica in samega Tatarelle. Po mnenju odv. Muscola dokument ne samo izpričuje, da gre za element, ki ni vedno v popolnoma prisebnem stanju, pač pa se da tudi sklepati večja ali manjša resničnost njegovega pričevanja, saj gre za zelo živčnega človeka.

Po skoraj enournem premoru je sodni zbor zaslišal 49-letnega Giorgia Stubela iz Ul. Martiri della Libertà 8, ki je bil obtožen tatvine enajstih radijskih sprejemnikov, prodaje 12 ukradenih računskih strojev ter končno tihotapstva enega računskega stroja.

Obtoženec je jasno zanikal vse posamezne postavke obtožnice. V zvezi z avtoradiom, ki ga je policija našla v njegovem stanovanju, je dejal, da ga je kupil nekje na Ponterošu in pripomnil, da je na trgu takih radijskih sprejemnikov na stotine.

Preds. — «Zakaj pa ste potem, edini od 25 obtožencev, zbežali v Jugoslavijo, ko pa ste vedeli, da ste nedolžni?»

Stubel: — «Računski stroj sem kupil pri Claudiu Sciachu, potem pa sem ga prodal Sferzi. Sploh nisem vedel, da gre za ukradeno blago. V Jugoslavijo sem zbežal, ker je bil moj delodajalec Sciachov oče in sem torej vedel, da je imel leta še drugih 12 računskih strojev.

Preds. — «Niste pa še povedali točno, zakaj ste zbežali?»

Stubel — «Ko sem izvedel, da so Sferzo zaradi omenjenih strojev poklicali na policijsko zaslišanje, sem sklepal, da bodo poklicali tudi Claudia Sciacha. Ker pa nisem hotel, mogoče tudi podzavestno, zatožiti sina svojega delodajalca, sem zbežal v tujino.»

Stubel je nadalje povedal, da je kupil omenjeni radio za svojo mater. Kar se pa tiče obtožbe, da je ukradel ostale radijske sprejemnike, je povedal zanimivo zgodbo o egipčanskih in izraelskih ladjah, ki izvažajo svoj tovor ene v stari, druge pa v novi luki. Dejal je, da so bili radijski sprejemniki, skranjeni v hangarju, namenjeni izraelskim ladjam, ki so bile zasidrane v novem pristanišču, medtem ko je on delal v starem, kjer so bile egiptovske ladje.

Na koncu je pričalo šest obtožencev, ki so bili obdolženi le prodaje oziroma odkupa ukradenega blaga, in sicer: 30-letni Romanov Vlahov z Reške ceste štev. 233, 32-letni Romano Jancich iz Ul. Fitke 1, 23-letni Giovanni Orano iz Ul. Gessi 24, 70-letni Eligio Kosanc iz Ul. Carpineto 20, 37-letni Bruno Blasci iz Ul. Madonna di Gretta 13 ter 45-letni Giulio Di Rocco iz Ul. Manzoni 7.

Skoraj vsi so sistematično zavračali vsako krivdo in se v glavnem proglašali za nedolžne.

Danes dopoldne bo peta obravnava, na kateri bodo zaslišali še ostale obtožence. Če bo čas dopuščal, pa bodo pričeli z zaslisanjem prvih od kakih 30 prič.

Dva ranjena pri trčenju avtov na Senenem trgu

Ob 17. uri so pripeljali v bolnišnico 45-letnega uradnika Albina Gerlija iz Boršta 94 in 51-letno Edvigo Mahnič por. Sabadin iz Drakonje 46 v Jugoslaviji. Medtem ko so slednjo zaradi udarca v grodnico, kar ji je oteževalo dihanje, sprejeli s prognozo okrevanja v 8 dneh na oddelku za pljučno kirurgijo, so Gerlija, ki so mu ugotovili rano na glavi, udarce z odrgninami na desni strani čela ter odrgnine po nosu in kolenih, pridržali na nevrokirurškem oddelku, kjer bo moral verjetno ostati kakih 10 dni pod zdravniškim nadzorstvom.

Agenti cestne policije so javili da je malo prej prišlo na Senenem trgu do trčenja med fiatom 500, ki ga je šofirala 45-letna Gerlijeva žena Lucilla Drecogna in fiatom 1100, s katerim je 31-letni Natale Ravasini iz Ul. S. Michele, poleg katerega je sedela Mahničeva, privozil iz predora in je bil namenjen v mestno središče.

Z roko pod pilo rezkalnega stroja

Včeraj popoldne so sprejeli zaradi zloma zadnjega členka prstanca desne roke na ortopedskem oddelku 41-letnega mizarja Stanislava Čoka z Lonjerske ceste št. 227. Čok, ki se bo moral zdraviti mesec dni, je izjavil, da se je poškodoval med delom v novem pristanišču. Med oblikovanjem okvirja z rezkalnim strojem je po nesreči oplazil pilo, kar je zadostovalo, da je moral z zasebnim avtom po zdravniško pomoč.

V GOSTEH PRI ZAMEJSKI TABORNIŠKI ORGANIZACIJI

Obisk tabornikov iz Slovenije na Goriškem in Tržaškem

Gostje so se seznanili z našo stvarnostjo in z našimi kraji

Vreme je precej nagajalo mladim tabornikom iz Slovenije, ki so v nedeljo obiskali Gorico, Doberdob, Trst, Bazovico in Opčine. Poleg dežja, snega in vetra so se namreč tudi z zamudo pripeljali na mejni prehod v Gorici, kjer jih je čakala skupina tržaških tabornikov. Kljub zamudi in vremenu smo jih popeljali na goriški grad kjer so si najprej ogledali grajske sobane, nato pa se povzpeli na obzidje, od koder so se razgledali po bližnji okolici (Kostanjevici, Oslavju, Brdih itd.). Nato smo jim pokazali mesto na gradu, kjer so med drugo svetovno vojno nacifašisti streljali naše aktiviste in borce. Z gradu smo se spustili do slov. dijaškega doma. Tam jih je najprej v imenu taborniške organizacije pozdravil Aldo Rupel, nato pa je spregovoril ravnatelj doma Edmund Košuta. Iz Gorice smo se napotili skozi Rupo, Gabrje, Devetake in Poljane do Doberdoba. Še v Gorici smo vsem udeležencem izleta dali naše glasilo Modri val ter prospekt tržaške pokrajine; poleg tega smo v vsak avtobus (bili so trije) dali na razpolago nekaj številk Primorskega dnevnika.

V Doberdobu smo jim razkazali prostore p. d. Jezero, ob spomeniku padlim pa smo povedali nekaj iz zgodovine Doberdoba. Izven vasi so si lahko ogledali okope iz prve svetovne vojne t. j slavne soške fronte, kjer je padlo toliko slovenskih fantov. Iz Doberdoba smo se spustili do Ronk in Tržiča. Od tam smo se peljali po obalni cesti skozi Devin, Sesljan, Grljan, Miramar do Trsta. V Trstu smo jih najprej popeljali v Kulturni dom. Tam so jih pričakali ostali naši taborniki, da bi prišli v stik z brati in sestrami iz matične domovine. V Kulturnem domu je spregovoril o preteklosti našega doma tajnik prosvetne zveze Edvin Švab. Nato so si gostje ogledali dom, ki je nanje naredil zelo mogočen vtis.

Ko so zapustili Kulturni dom, smo jih popeljali po mestu in nato na grad sv. Justa, od koder so si ogledali panoramo mesta in okolice. Na obrežju je bil nato krajši postanek, da so se lahko razgledali po centru mesta in si kakšno malenkost tudi kupili. Iz Trsta smo krenili mimo univerze do Bazovice, kjer smo se ustavili ob spomeniku.

Tu je bila manjša svečanost z recitacijami in krajšimi govori medtem ko smo jim razložili pomen in preteklost ustreljenih junakov. Pot se je nato vila skozi Bazovico, Padriče in Trebče do Opčin. Na Opčinah smo jih povabili v prosvetni dom, kjer smo jim postregli s čajem in keksi. Krajši pozdrav je imel v imenu p. d. Tabor in š. d. Polet Marino Košuta. V dvorani smo potem tudi skupno zapeli nekaj pesmi Ko je bilo vzdušje na višku, smo se morali žal posloviti in si zaželeti skorajšnje snidenje na izletu jug. tabornikov letos poleti na Sobcu pri Bledu.

Kljub slabemu vremenu in drugim neprilikam je izlet in obisk tabornikov iz matične domovine dobro uspel. Skušali smo jim čimveč povedati in razkazati; obenem pa jim živo predočiti v kakšnih pogojih in razmerah deluje zamejski Slovenec. S tem obiskom smo jim hoteli povedati, da se morajo tudi oni zavedati, da meja slovenskega naroda ni v Sežani temveč, da prebivajo tudi preko meje Slovenci.

P. M.

Konec stavke v državnih davkarijah

V ponedeljek 6. aprila je zapadel rok za prijavo lanskoletnega zaslužka posameznikov na državnem davčnem uradu. Ta dan je tudi sovpadel z zaključkom štirimesečne stavke uslužbencev državnih davčnih uradov, ki so bili spet na svojem delovnem mestu. Nismo pa opazili običajnih vsakoletnih vrst, ker so ljudje že predčasno oddali svoje prijave na pristojnih županstvih.

Po štirimesečni stavki čaka uslužbence državnih davčnih uradov veliko dela. Njih položaj ni še rešen, vendarle so sprejeli vabilo ustreznih vladnih oblasti, da bi ponovno pričeli z delom in istočasno reševali probleme osebja.

Računajo, da je državna uprava s to stavko izgubila nad 500 milijard lir. V zelo težkem finančnem položaju se nahajajo že danes številne občine, ki so vezane na državne podpore. Državna blagajna pa ni v prvih letošnjih štirih mesecih vnovčila niti lire od davkov. Šele v juniju se bo pričel stekati v državno blagajno denar prve letošnje polovice leta.

Delavci Solvaya danes v Gorici

Danes dopoldne pridejo delavci bivše tovarne Solvay v Gorico, kjer bodo imeli protestno povorko po goriških ulicah. Predvideno je, da bo ob 10. uri sprejel njihovo delegacijo prefekt dr. Sganga, kateremu bodo obrazložili svoj položaj in zaprosili za njegovo posredovanje. Včeraj so širili po Tržiču letake, v katerih vabijo meščanstvo k solidarnosti s seboj.

RESTAVRACIJA

ŠTERK

AJŠEVICA (Nova Gorica)

Telef. 21-114

OBVEŠČAMO cenjene goste, da prične obnovljeni lokal ponovno obratovati dne 10. aprila 1970

ŠOLARJI!

Veliko nagradno akcijo zbiranja odpadnega papirja v Sloveniji, od 1. aprila do 31. maja, organizira

PODJETJE dinos

skupaj z KB in ZPMS

Pionirji! Vključite se v akcijo in tekmujte za najboljša mesta. Poleg visokih odkupnih cen vas čakajo še denarne in praktične nagrade.

Pri zbiranju papirja ne pozabite na varčevanje!

SUPERMARKET LJUBLJANA

ZA SPOMLADANSKO SEZONO

- novi spomladanski modeli plaščev, kostimov
- klasični in športni moški suknjiči V KOZJEM IN SVINJSKEM VELURJU, NAPA TER LAK USNJU
- OKRASNE BOBICE iz KUNE in NERCA v različnih barvah

OBOGATITE SVOJO GARDEROBO

Goriško-beneški dnevnik

USPEH, KAKRŠNEGA SO V TRSTU DOSEGLI ŽE PRED ŠESTIMI LETI

Od 16. do 18. aprila bo v Gorici prvi seminar za slovenske šolnike

Okoli 90 profesorjem in učiteljem bodo predavali strokovnjaki iz Slovenije - Naslovi posameznih predavanj, ki bodo v Ul. Randaccio

Seminar za slovenske profesorje in učitelje na Goriškem bo trajal tri dni, in sicer od 16. do 18. aprila letos. V tem smislu je izdalo dekret šolsko ministrstvo. Vse tri dni ne bo pouka, predavanja, ki jih bodo imeli pedagogi iz Slovenije, pa bodo v dopoldanskih in popoldanskih urah. Otvoritev kakor tudi vsa predavanja bodo v šolski telovadnici v Ul. Randaccio, ki jo bodo za to priliko primerno uredili. Prvi dopoldan bodo profesorji in učitelji skupno prisostvovali predavanju Janeza Sivica o «Nekaterih poglavjih iz metodike slovenskega jezika». V popoldanskih urah bo profesor Emil Cevc predaval o «Razvoju slovenske likovne umetnosti do impresionizma», za učitelje pa bo didaktična ravnateljica Ažman Korsič govorila o «Didaktiki pouka italijanskega jezika.»

Drugi dan, v petek dopoldne bo Miro Lužnik predaval učiteljem o «Pouku matematike na osnovnih šolah», prof. Francka Varl pa bo dopoldne in popoldne govorila o temi «Modalna in slovnična zgradba stavka»; predavanje bo namenjeno profesorjem. V popoldanskih urah bo Milovan Kranjc predaval učiteljem o «Likovni vzgoji v osnovni šoli.»

Tretji dan, v soboto zjutraj bo dr. Franc Zadravec učiteljem in profesorjem govoril o «Obliki in strukturi Gradnikove in Kosovelove pesmi» ter o «Narodni zavesti v delih Prežihovega Voranca». Za učitelje bo v popoldanskih urah Miro Lužnik nadaljeval predavanje o pouku matematike, prof. Stane Mihelič pa se bo s profesorji pogovarjal o slovenskih berilih za srednjo šolo.

Predavanja bodo v dopoldanskih urah od 9. do 12. ure, v popoldanskih pa od 16. do 19. ure. Udeleževalo se jih bo okoli 90 šolnikov, kolikor jih poučuje na slovenskih osnovnih in srednjih šolah na Goriškem. To bo prvi seminar na Goriškem, na katerem bodo predavali strokovnjaki iz Slovenije. V Trstu je bil letos že šestič.

NA SEJI, KI JE TRAJALA DEVET UR

Občinski svet je odobril statut zavoda Lenassi

Brezuspešna obstrukcija desničarjev - Za statut so glasovali svetovalci levega centra in KPI

Občinski svet v Gorici je na svoji zadnji seji v ponedeljek in torek ponoči po devet ur trajajoči naporni razpravi končno prišel na kraj debate o novem statutu za občinski zavod Lenassi. Kot znano so k 32 členom tega statuta predstavniki desnice predložili dolgo vrsto protipredlogov in popravkov z očitnim namenom, da bi razpravo vsaj zavlekli in po možnosti, ker ima občinski svet le še kaka dva tedna življenja, tudi odložili za po volitvah. Pri tem sta zlasti svetovalca Pedroni in Mayo uporabila vso svojo odvetniško sposobnost in župan Martina je le s težavo spravil posamezne člene pod streho.

Bila je že skoraj 4. ura v torek zjutraj, ko so končali razpravo o posameznih členih, ki so jih sprejeli z manjšimi spremembami. Za statut so glasovali predstavniki levega centra in KPI proti ali vzdržali pa so se predstavniki PLI in MSI. Pri končnem glasovanju o celotnem statutu pa je glasoval zanj tudi odv. Mayo, ki je bil še edini od PLI prisoten v sejni dvorani.

Tako se je zaradi vztrajnosti upravnega odbora in predstavnikov levega centra pravočasno izvedel tudi ta del programa, ki si ga je zastavila sedanja občinska uprava. Občinski svet bo imel še nekaj sej ta ali prihodnji teden, da bo rešil še ostale probleme, ki so na njegovem dnevnem redu pred iztekom mandatne dobe, ki zapade dne 24. aprila.

Slovensko gledališče v Trstu

GOSTOVANJE PRIMORSKEGA DRAMSKEGA GLEDALIŠČA IZ NOVE GORICE

V nedeljo, 12. t.m. ob 20. uri v župnijski dvorani v STANDREŽU

v sredo, 15. t. m. ob 20.30 uri v župnijski dvorani v ŠTEVERJANU

A. T. Linhart

TA VESELI DAN ALI MATIČEK SE ŽENI

Ena komedija v petih aktih in dveh delih

Razna obvestila

● Pokrajinski protituberkulozni konzorcij v Gorici nujno potrebuje začasno sanitetno pomočnico za izredno delo. Prošnje na kolkovanem papirju za 400 lir je treba poslati do 15. aprila letos tajništvu Konzorcija v Gorici, Korzo Verdi 55. Tam dobe zainteresirane tudi vsa potrebna pojasnila.

Kino

CORSO. 17.00—22.00: «La meravigliosa amante di Adolphe», U. Jacobson in Philipps Noiret; francoski film v barvah.

VERDI. 17.15: «La lunga sfida», G. Ardisson in C. Shahke. Italijanski kinemaskope v barvah.

MODERNISSIMO. 17.15: «Formula 1 nell'inferno del Grand Prix», G. Agostini in O. Berova. Kinemaskope v barvah.

VITTORIA. 17.00: «Quando la pelle brucia», L. Kalenda in B. Cattaneo. Italijanski film; mladini pod 18 letom prepovedan

CENTRALE. 17.00: «La battaglia di Berlino», Wojtech Siemjon in C. Chamiec. Češki barvni film

Trst

AZZURRO. 17.30: «La stagione dei sensi», U. Kier in L. Belli.

EXCELSIOR. 16.00: «Testa o croce», Western v barvah

PRINCIPE. 17.30: «Il garofano verde», P. Finch in F. Mitchel. Barvni film

Nova Gorica

SOČA (Nova Gorica): «Sin revolveraša», ameriški barvni — ob 18. in 20. uri.

DESKLE:, «Noč je ustvarjena za kraje», ital. barvni — ob 20. uri

SEMPAS: Danes zaprto

SVOBODA (Šempeter): «Skrivnost laboratorija št. 4», franc barvn. — ob 18. in 20. uri

RENCE: «Bay, bay, Barbara», franc barvni — ob 20. uri.

PRVACINA: «Upor kaznjencev», ameriški barvni — ob 20. uri.

KANAL: Danes zaprto

DELEGACIJA TRGOVINSKE ZBORNICE V RIMU

Na finančnem ministrstvu so zagotovili vso podporo izgradnji avtoporta v Gorici

Glavni ravnatelj carinarnice je dal koristne nasvete, ki jih bodo upoštevali pri izvedbi načrta - V petek ponovna seja odbora zbornice

Na zadnji seji upravnega odbora trgovinske zbornice v Gorici, pretekli ponedeljek, je predsednik Delio Lupieri poročal o svojem potovanju v Rim, kjer je imel razgovore z glavnim ravnateljem carine dr. Tomasonijem, kateremu ga je predstavil ravnatelj goriške carinarnice dr. Mastropasqua. Spremljala sta ga tudi odbornika Caselgrandi in dr. Scarano ter glavni tajnik trgovinske zbornice dr. Ferlan.

Ob tej priliki so se razgovarjali o izvedbi avtoporta v Gorici, ki bo glasom načrtov predstavljal mogočen kompleks carinskih in splošnih obmejnih naprav, na železnici in avtocesti. Ko bo načrt izveden, bomo imeli v Gorici najbolje urejen avtoport v Italiji, ki bo zadostil ne samo sedanjim, ampak tudi potrebam prometa na tem področju v prihodnjih desetletjih, ko se predvideva precejšnje povečanje mednarodnega prometa.

Glavni raznatelj carinarnic je z navdušenjem odobril predloženi načrt ter je zagotovil podporo in tehnično pomoč pri njegovi izvedbi ter uskladitev načrta s potrebami in zahtevami finančnega ministrstva in pristojnih uradov.

Odbor trgovinske zbornice je vzel z zadovoljstvom na znanje zanimanje in pozornost finančnega ministrstva za izvedbo tega važnega načrta za goriške infrastrukture; priporočili so, naj se upoštevajo praktični nasveti in priporočila ministrstva ter naj se pospeši izvedba tega dela, ki predstavlja eno najvažnejših nalog trgovinske zbornice.

Odbor se je nato seznanil s predpisi novega deželnega zakona o obrtništvu št. 6 od 24. februarja letos ter odobril stroške za izvedbo bližnjih volitev za pokrajinsko obrtniško komisijo. Odobrili so tudi nekaj upravnih ukrepov ter odločb v korist uslužbencev. Pred zaključkom seje so se sporazumeli, da bodo imeli redne tedenske seje ob petkih in bo prva v petek, 10. t.m.

PRIJAVE SAMO ŠE NEKAJ DNI

Slovensko gospodarsko združenje iz Trsta prireja 25. in 26. aprila dvodnevni izlet na Bled, združen z družabnim večerom v luksuznem Golf hotelu. Istočasno bo tudi avtomobilska ocenjevalna vožnja na progi Gorica - Ljubljana - Bled.

Prijave sprejema v Gorici Danilo Waltritsch, Ul. 24. maja 18/I in sicer v uradnih urah. Telefonske informacije na št. 87-040.

Prijave le do 11. aprila.

V četrtek, 9. aprila bo ob 15. uri v Klubu Simon Gregorčič, Verdijev korzo 13

a v d i c i j a

za nastop na mladinski oddaji RTV Ljubljana

VESELI TOBOGAN

K udeležbi vabimo slovensko mladino do 15 let starosti

Za podrobnejše informacije kličite 24-95

DEŽURNI LEKARNI

V GORICI

V Gorici je danes ves dan in ponoči dežurna lekarna San Giusto, Korzo Italija 244, tel. 3538

V TRŽIČU

V Tržiču je danes ves dan in ponoči dežurna lekarna dott. Rismondo v Ul. Toti 52, tel. 72701.

OBMEJNI PROMET STALNO NARAŠČA

Nad 1.150.000 prehodov oseb na goriškem področju v marcu

V Beneški Sloveniji so zabeležili nad 225.000 prehodov - Promet ureditev tega cestnega vozlišča

Vkljub zelo muhastemu vremenu, ki smo ga tudi na Goriškem doživeli v letošnjem marcu, so dosegli na goriškem področju v osebnem maloobmejnem prometu 1.157.027 prehodov ali za dobrih 105.000 več kot lani.

Ob tega je šlo na drugo stran s potnimi listi pri Rdeči hiši 630.815 ljudi in sicer nekaj nad 446 tisoč italijanskih in 184.700 tujih državljanov. S prepustnicami in dvolastniškimi dovoljenji je šlo na drugo stran 526.212 ljudi; od tega je bilo 330.924 italijanskih in 195.288 jugoslovanskih državljanov; s prepustnicami je šlo največ ljudi na drugo stran pri Rdeči hiši in sicer nekaj nad 225 tisoč.

Tokrat nam je obmejna policija posredovala tudi podatke o prehodu avtomobilov, ki jih je v obeh smereh šlo čez mejo 227.947 ali povprečno skoro po 8000 na dan.

Tudi obmejni promet v Beneški Sloveniji je v porastu. V marcu je šlo s potnimi listi pri Stupici preko meje 135.062; od tega je bilo nekaj nad 101 tisoč italijanskih in skoro 34 tisoč tujih državljanov; če upoštevamo, da je na tem prehodu ostra in dolgo zima z najnižjimi temperaturami in visokim snegom, potem so podatki o prehodih precej visoki.

V prometu s prepustnicami in dvolastniškimi dovoljenji so zabeležili 90.222 prehodov od tega 64 tisoč italijanskih in skoro 26 tisoč jugoslovanskih prepustničarjev; dvolastnikov je šlo na drugo stran 124 italijanskih in 1230 jugoslovanskih državljanov. Tudi v tej kategoriji je na prvem mestu Stupica z 88.8 tisoč prehodi; sledijo Učeja s 27 (upoštevati je treba, da je bil ta prehod več tednov zaprt zaradi snega); most pri Prosnidu 77, Mišček 650, most Klinac 42, Polava pri Cepletišču 608 in ob Idrijci 8.

Podatki za Rdečo hišo, kjer je v preteklem mesecu šlo na drugo stran skoro 856.000 ljudi in večji del od 228 tisoč avtomobilov, še enkrat potrjujejo važnost tega prehoda in njegovo ureditev poleg nujnosti, da se čimprej odpre še en prehod prve kategorije na področju Gorice. Kot znano so v polnem teku javna dela, ki so jih začeli na pobudo občinske uprave za ureditev cestnega dostopa pri tem prehodu na način, da se ne bodo križali obmejni, krajevni in tranzitni promet. Za ureditev modernega cestnega vozlišča med ulicama Blaserna in Giustiniani bodo predvidoma potrošili 247 milijonov in so samo za odkup zemljišča pri semenišču, ki je potrebno za cestišče in parkirišče za tovornjake, izplačali nadškofiji skoro 100 milijonov lir. Dohodna in izhodna cesta bosta imeli po zaključku teh del vsaka po 7 metrov široko cestišče, ki ju bo ločil zelen pas. Ob straneh pa bodo uredili še ustrezne pločnike. S temi deli bodo promet pri Rdeči hiši toliko uredili, da bodo lažje počakali na ureditev novega mednarodnega prehoda ob Tržaški cesti ob predvidenem stikališču avtoceste in tako omogočili nadaljnji porast prometa, ki je, kar se blagovnega prometa tiče, že itak na prvem mestu na celotnem področju meje s Slovenijo.

UGOTOVLJENO NA SINDIKALNEM POSVETU

Stalno padanje števila zaposlenih v goriški tovarni Nuova San Giorgio

V treh letih je število zaposlenih padlo za eno petino - Sindikati zahtevajo še letos preusmeritev proizvodnje - 22. aprila bo v Gorici javna konferenca o problemih te tovarne

Položaj v tovarni Nuova San Giorgio ni rožnat. Do tega zaključka so prišli na včerajšnjem sestanku sindikalnih aktivistov, kjer so se sestali voditelji pokrajinskih kovinarskih sindikatov CGIL, CISL in UIL z zastopniki notranje komisije in tovarniških sindikalnih skupin.

Lani junija so delavci zasedli tovarno. Delavci so takrat stavkali za višje plače, istočasno pa so stavkali tudi proti počasnemu odmiranju tovarne. V tovarni so proizvajali zastarele statve, ki niso šle v prodajo. Zaradi tega je preobrazba proizvodnje nujna. Do tega bi prišlo zelo lahko, ker je tovarna državna in ker ima veliki koncern, ki združuje državne tovarne, veliko možnosti za nove prijeme v industrijski proizvodnji.

Konec junija lani je bil v Rimu dosežen sporazum, v katerem so se vodilni funkcionarji IRI in tudi zastopniki vlade obvezali, da bodo čimprej ugodno rešili problem te tovarne. Od tistega časa sem je bilo že več sestankov, vendarle uspeha ni videti. To je delavce in sindikate pošteno razjezilo. Ne smemo namreč pozabiti, da zaposluje ta tovarna izključno moško delovno silo, kar je za delavsko zaposlitev v Gorici zelo važno.

Ko so tovarno Nuova San Giorgio odcepili od tovarne SAFOG v začetku leta 1967 je bilo v njej 338 uslužbenih ljudi. V treh letih se je število zaposlenih skrčilo za 62 oseb. Tistih, ki gredo v pokoj ne nadomestijo. Isto se dogaja s tistimi, ki si izberejo drugo delovno mesto.

Sindikati hočejo opozoriti goriško javnost in vse javne forume na to nevzdržno stanje. Zaradi tega so napovedali za prihodnji 23. april javno konferenco na kateri bodo prikazali stanje v tovarni. V pripravi na to konferenco bodo v tovarni priredili nekaj stavk. Sindikati zahtevajo, da se problem tovarne Nuova San Giorgio dokončno in pozitivno reši tekom leta 1970. Treba je ohraniti zaposlitev na ravni iz leta 1967. Že sedaj je treba misliti tudi na morebitno novo lokacijo tovarne.

PREOSNOVE V MADŽARSKEM KMETIJSTVU

Kako živi Ištvan v svoji zadrugi?

Lahko bi bilo več tako imenovanih «trudo dni», pa se kmetu ne izplača in se zadovolji z ohišnico

BUDIMPEŠTA, aprila. — Kadar je govor o madžarskem gospodarstvu in o novih razmerah, v katerih se razvija, — o čemer smo govorili pred nedavnim — je nemogoče mimo madžarskega kmeta. To, kar kmet prinese madžarskemu gospodarstvu, ni malo — 40 odst. nacionalnega dohodka. Zaradi tega je tudi normalno, da se je v minulih 25 letih skušala čimbolj organizirati struktura te tako pomembne gospodarske panoge.

V teh letih se je madžarski kmet moral znajti kakor koli, da bi v okvirih, ki so se često menjavali, kar najbolje organiziral svojo dejavnost in svoje življenje. Kako se je vse to razvijalo in kakšne posledice je vse to imelo na razvoj madžarskega kmetijstva, pa bomo videli, če spremljamo povojno življenje in razvoj tipičnega madžarskega kmeta. Vzemimo na primer tistega kmeta, ki smo ga srečali pri obisku zadrugi «Zmaga» v kraju Gyongostoreanu, kakih 80 km severnozahodno od Budimpešte.

Naš kmet — ki ga bomo imenovali kar Ištvan — je po letu 1945 z agrarno reformo dobil okoli 6 hektarov obdelovalne površine. Zamljo je dobil iz sklada dveh milijonov ha razlaščene zemlje. Tedaj še ni bilo zadrug. Razen 400.000 kmečkih posestev, ni bilo drugega kot nekaj državnih kmetijskih posestev.

In Ištvan se je, kot kaže, v takšnih razmerah kar dobro znašel. Zato je tudi ostro reagiral na začetek kolektivizacije zemlje in na pojav kmečkih proizvajalnih zadrug, ki so jih po letu 1958 začeli organizirati na Madžarskem. Toda ne meneč se za njegovo razpoloženje je v najkrajšem roku kar 97 odst zemlje prešlo v družbeno last, to se pravi v zadruge ali v državne posesti. In tako posluje ali deluje na Madžarskem danes 2800 kmetijskih proizvajalnih zadrug ter 187 državnih kmetijskih posestev.

Čeprav ne preveč navdušen se je naš Ištvan sprijaznil z usodo: postal je eden izmed delavcev na svojem bivšem posestvu in na zemlji svojih sosedov ter začel živeti od plače, ki jo je dobival in jo dobiva kot delavec v zadrugi, ter od tega, kar je pridelal in kar pridela na svoji ohišnici. Za svoje delo v zadrugi dobiva mesečno okoli 1200 forintov. To res nizko plačo dopolnjuje s pridelki, ki mu jih da ohišnica.

V zadrugi velja sicer sistem, po katerem bi mogel Ištvan zaslužiti tudi 2500 forintov. Toda vprašanje je, ali se mu to izplača. Da bi toliko dobil, bi moral imeti kar 300 tako imenovanih trudodni, oziroma delovnih dni. Toda to se baje kmetom ne izplača. Seveda vpliva to na celotni uspeh zadruge, ki je, mimogrede rečeno, neprestano ali vsaj pogosto v finančnih težavah.

V upravi zadruge pravijo, da kmet ni zainteresiran za več kot 150 «trudodni» na leto, kolikor jih je obveznih za vsakega člana zadruge. Ko kmet «odbije» svoje dneve v zadrugi, se najraje «zapre» v svojo ohišnico. Sistem je sicer takšen, da Ištvanu zagotavlja večjo ohišnico, če več dni dela v zadrugi. To se pravi več je na seznamu «trudodni», večja je ohišnica. Toda razlog, da Ištvana tudi to ne privlači, je morda v dejstvu, da je celotna velikost ohišnice vendarle omejena, in v dejstvu, da sproti narašča tudi davek.

In v tem začaranem krogu je glavni del razloga, zakaj zadruga, ki smo jo obiskali, ni mogla dati konkretnih podatkov o svojih uspehih. Rekli so nam: «Ker smo šele v začetku razvoja, upamo, da bo kdaj bolje.» Toda za sedaj je proizvodna cena še vedno višja od odkupne, kar se logično odraža na prejemkih članov zadruge.

Ker verjetno to ni problem samo te zadruge, je madžarska vlada v zadnjem času začela uvajati nove ukrepe da bi «ozdravila» kmetijstvo.

Kar se tiče živinoreje, so bile v zadnjem času povišane odkupne cene klavni živini, vlada pa je uvedla tudi nekatere spremembe v sistemu dotiranih investicij. Pri tem se je upoštevala želja, da bi ne rastle potrošne cene mesa. Skrajni čas je že bil, da se je na tem področju kaj storilo, kajti po uradnih podatkih je število prašičev padlo za 17, število goveje živine pa za 4 odst. Zaradi tega mora Madžarska uvažati svinjsko meso. Da bi modernizirala proizvodnjo, je vlada tudi sklenila, da s 50-odstotno soudeležbo podpre vsako investicijo glede modernizacije kmetijstva.

Kar velja za razmere v kmetijstvu, bi mogli reči tudi za madžarsko gospodarstvo sploh. Kljub temu, da je vlada že zdavnaj ugotovila, da je kmetijstvo v nekoliko težavnem stanju in da ga je treba podpreti, je prav madžarsko podeželje bilo lansko leto močan vir deviznih dohodkov. V ministrstvu za kmetijstvo pravijo, da je kmetijstvo dalo v lanskem letu okoli 200 milijonov rubljev in prav nič manj dolarjev. In tudi tu, podobno kot v industrijskih podjetjih, pravijo, da so izvozne cene za zadrugo sprejemljive in rentabilne.

Na eni strani moremo torej ugotoviti stanje, v katerem je potrebna intervencija države, na drugi strani pa ugotavljamo uspeh v izvozu. Jasno je, da tu nekje nekaj ni prav. Novi gospodarski mehanizem namerava razčistiti, kje je napaka, ki smo jo pravkar omenili, kje je tako imenovani «kratki stik», kot temu pravijo. Tako so že napravili nekakšno selekcijo zadrug na rentabilne in na nerentabilne. Seveda upoštevajo tudi tiste zadruge, ki sicer še niso rentabilne, ki pa bi mogle z neznatnimi naložbami postati rentabilne in imeti veliko akumulacijo.

Pri vsem tem pa se prav nič ne ve, kakšen «stimulans» bodo v kmetijstvo uvedli. V teh prelomnih trenutkih so «poljedelski proizvajalci» vedno na preži. Prav tako pa so na preži tudi ljudje, ki jim je v političnih forumih na skrbi kmetijstvo. Večja stimulacija je nekaj, česar se na Madžarskem bojijo.

In vendar tudi na najvišjih mestih na Madžarskem poudarjajo, da je reforma že preračunana in iz ukrepov, ki so bili sprejeti doslej, se more sklepati, da uspehi ne bodo takojšnji, da pa bodo gotovi.

S. S.

Pihalni orkester, ki bo nastopil v četrtek zvečer v Kulturnem domu, se pod vodstvom svojega dirigenta Jožeta Hriberška pripravlja za koncert.

DVA SISTEMA, KI SE BORITA ZA UVELJAVITEV IN TRG

Izpopolnjujejo se nove možnosti za televizijski program po želji

Video-zabojčki sistema Evr. Sistem Sony-Philips - V Italiji se za to zanimata založnik Mondadori in podjetje Zanussi

Približno pred letom dni je 73-letni ameriški državljan madžarskega rodu Peter C. Goldmark izdelal sistem zvočne in vizualne reprodukcije filmov na malem ekranu, ki so ga imenovali EVR (Electronic Video Recorder). S tem sistemom bo mogel vsakdo gledati po televiziji tiste filme, ki bi ga zanimali.

Sistem EVR deluje tako, da poseben «teleplayer» prebira 228 metrov dolg in 6,75 milimetra širok filmski trak, nato oddaja šifrirano vsebino filma navadnemu televizorju, ki signale dešifrira in jih spreminja v slike in glasbo. Na tak način televizor ni več le naprava, ki nam posreduje programe, ki jih lahko sprejmemo ali ne, ampak postane naprava, s katero moremo izbirati, kar bomo gledali.

Brž ko je svet slišal za sistem EVR, se je med podjetji takoj vnel boj za gospodovanje na tržišču. Sistem sicer ni bil še do konca izdelan, ni še bilo mogoče ugotoviti, kako naj pride do industrijske produkcije takih filmov in kako naj postanejo dostopni tudi večini ljudi, kljub temu pa je ideja prevzela elektronska podjetja in založništva. Takoj so si zagotovili sodelovanje tovarn, ki bi se ukvarjale z izdelovanjem sistema EVR za video — zabojčke, ki so podobni škatlicam z magnetofonskim trakom, istočasno pa tudi sodelovanje založnikov, ki naj bi se ukvarjali s produkcijo in distribucijo programov, ki bi jih morali posneti.

Kmalu po dogovoru, ki so ga za sistem EVR sklenila razna podjetja v Ameriki in Evropi, med njimi v Italiji podjetje Zanussi in založnik Mondadori, so se po svetu pojavili številni novi sistemi video — zabojčkov: Sony je prikazala Videoscope, Philips Eidophor, Mitzushima je imela sistem Video Sheet Recorder, RCA je prikazala Selectavision, poleg teh pa sta bila še sistema Nordmende in Villa. Tedaj sta se Sony in Philips povezali in hoteli prepričati ostala elektronska podjetja, da je treba izdelati čim univerzalnejši «teleplayer» in po velikosti enotne video — zabojčke z enako širokim filmom po vsem svetu. Z delovanjem za standardizacijo sta Philips in Sony zmagali. EVR je sicer pridobila zase določeno število elektronskih tovarn in založništev, RCA je od vsega začetka zgrešila taktiko, ker si je domišljala, da bo mogla video — zabojčke izdelovati in biti istočasno producent programov.

Philips in Sony pa sta si zadevo drugače zamislila: ko bo večina elektronskih podjetij sprejela enotno vrsto video — zabojčka, bodo potem založniki prisiljeni opredeliti se za tisti sistem, ki ga je večina sprejela.

Tako se je tudi zgodilo in kmalu se je za sistem Philips — Sony začel zanimati najpomembnejši nemški založnik *Axel Caesar Springer*, ki je vključen v skupino Bertelsmann, z založništvom Grüner-Jahr in založništvom družine Mohn. V Italiji se je za ta sistem prvi zanimal in se na Japonskem pogajal zanj Dino De Laurentiis.

Philips in Sony sta se kmalu dogovorili tudi z ostalimi podjetji, na Japonskem z Mitzushimo in Victorjem, v Nemčiji z Grundigom, s Siemensom in z AEG — Telefunknom.

Od tu je šlo po verižni reakciji. AEG — Telefunken je povezana zaradi starih pogodb z italijanskim podjetjem Zanussi, tako da italijansko podjetje more sedaj razpolagati z dvema sistemoma video — zabojčkov, od 23. marca, ko je AEG podpisala z ostalimi podjetji (Grundig, ameriškim podjetjem Philips, holandskim podjetjem Philips, japonskimi Sony, Mitzushimo in Victorjem) dogovor o standardizaciji. Zanussi ima torej na voljo sistem EVR, za izdelovanje katerega gradijo tovarno v Pordenonu, in sistem Philips Sony. Za video — zabojčke pa je Zanussi povezana z založbo Mondadori. Ta založba zaradi sistema Philips — Sony ne bo opustila sistema EVR: tako vsaj trdijo njeni predstavniki. Sistem EVR je, baje, boljši, kar se tiče fotografije, Philips — Sony pa ima to prednost, da se filmski trak, kot magnetofonski trak, briše in ga je mogoče večkrat uporabiti za različne posnetke. V Italiji ima Mondadori ekskluzivnost sistema EVR, EVR pa nima pogodbe o ekskluzivnosti Mondadorija, zaradi česar se Mondadori lahko poveže tudi s Sony — Philipsom.

Pri vsem tem igra važno vlogo cena «teleplayerja» in video — zabojčkov. Govori se, da bodo v začetku zabojčki dragi, kakih 70 do 100 tisoč lir vsak. Cena bi se dala v Nemčiji, kjer je več založništev povezanih, kmalu znižati, ker bi lahko uvedli sistem izposojevanja. Organizacija Bartelsmann je razvejana tudi po Evropi, zaradi česar bi se dalo tako izposojevanje uvesti in s tem zmanjšati ceno video — zabojčkov skoraj v vseh evropskih državah. Tudi «teleplayer» bi bil, po predvidevanjih, za sedaj še predrag, njegova cena bi znašala 250.000 lir; da bi bil pa vsem dostopen, bi se morala njegova cena vrteti med 60 in 100 tisoč lir. Za tako ceno pa je potrebno čim širše industrijsko izdelovanje in čim večje število podjetij, ki so sprejela enoten tip «teleplayerja» in video — zabojčkov.

Začetek prodaje video — zabojčkov že sedaj skrbi lastnike kino dvoran, ki se bojijo, da bo še manj ljudi prihajalo v kino. Pred kratkim je bila na Dunaju konferenca lastnikov kino dvoran, na kateri so proučili problem, ki bi mogel zanje nastati, zaradi skorajšnje prodaje video — zabojčkov. Na konferenci so izglasovali predlog, ki ga je dal Italijan Villa. Po tem predlogu naj bi kino dvoranam dali producenti in razpečevalci filmov prednost pri prikazovanju filmov. Pri tem je bistveno, da ne dajo za video — zabojčke novih filmov, v prvih petih letih po snemanju.

Mednarodno združenje lastnikov kino dvoran je končno sklenilo, da naj lastniki ne kupujejo ali najemajo filmov od tistih, ki bi nove filme dajali za video — zabojčke.

Nov sistem, ki bo omogočal izbiro programov tudi na televiziji, je torej pred vrati. Nedvomno je to nov pomemben korak po sledeh napredka. Kot tak bi mogel koristiti predvsem v šolah kot nov način učenja, če se bodo, seveda, vsi, ki so za šolo odgovorni, mogli vživeti v zahteve nove dobe.

V soboto v Avditoriju

Okusne in ljubeznive Goldonijeve «Zdrahe»

V soboto in nedeljo je gostovala v Avditoriju gledališka skupina «Piccolo teatro di Chioggia» z Goldonijevo komedijo «Čozotske (naše «Primorske») zdrahe».

Gre za znano komedijo tega beneškega komediografa, ki skupaj z njegovimi komedijami «Pahljača», «Kavarnica» in «Mirandolina» zgodovinsko preseneča predvsem s svojo komiko neke družbene skupnosti (v tem primeru ribiške), torej s komiko ljudskih navi in iz njih izhajajočih situacij.

Zgodba je znana: ribiške žene, ki čakajo može in zaročence, planejo kdaj pa kdaj v bojevit pretep. Moški nasedajo zdraham, ki so jih skovale ženke, se spro in stepo, a se spet spravijo in jutri bodo spet odšli na morje kot ena sama družina. Tipično za commedio dell'arte je kopičenje ljubavnih dvojic, saj gre za zaplet kar štirih ljubavnih zgodb.

Pomembnost te uprizoritve v izvedbi gostujoče dramske skupine pa nemara sloni prav v izvirnem čosotskem narečju, v katerem je Goldoni to delo napisal in v katerem so igralci delo tudi izvedli. Prav zato so bila mogoče tu pa tam nekatera mesta oziroma besede in same misli nerazumljive, kar pa še najmanj ni zmanjšalo vrednosti predstave. Le-ta, uokvirjena v sredozemsko duševnost preprostega ribiškega človeka, je bila polna notranjega poleta, oprta pa na nešteto ljubeznivih in zabavnih domislicah. Kar pa je mogoče najbolj govorilo v prid predstavi, ki je dobila povsod laskave ocene domače in tuje kritike, je to, da nismo niti za hip pozabili, da gledamo gledališče in da poslušamo igralce. Vse zelo preprosto in enostavno, brez kakršnih koli prisiljenih novotarij in v tistem duhu humanega, dobrodušnega, zmeraj pristnega in prirodnega sveta, v katerem je Goldoni pisal svoje «Zdrahe».

Skratka bili smo priča res ljubki predstavi, ki dokazuje okus in zrelost režiserja in vsega ansambla.

Režiser Brunello Rossi je osnoval režijski koncept predvsem na domiselni teatraličnosti skupinskih nastopov, v karakterizaciji nekaterih tipičnih predstavnikov Goldonijevega sveta ter na izbrušenem in zlasti ritmično ubranem dialogu, nekoliko manj pa se je mogoče poglobil v same duševne nagibe, ki sprožijo osrednje dejanje spora.

Igralci (petnajst po številu) so se vlogam posvetili z vso živahnostjo in domiselnostjo, predvsem pa s tisto pravo notranjo ljubeznijo, ki jo lahko imajo v sebi le tisti, ki igralsko posredujejo lastne ljudi in njihovo duševnost.

Zelo preprosta je bila scena Maria Vianella, čeprav so njeno preprostost preveč motile stranske poslikane prevese.

s. v.

HOROSKOP

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Raje stvarno zagrabite za delo, kot da bi se večno ukvarjali z načrti. Neki sorodnik bo ribaril v kalnem.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Skušali boste nadaljevati z delom brez počitka, a to ne bo šlo. Ne bodite prenagljeni v svojih sodbah.

DVOJČKA (od 21.5. do 21.6.) Prišlo bo do srečnih priložnosti in koristnih srečanj. Dan bo razgiban.

RAK (od 22.6. do 22.7.) Odpravite že zjutraj nasprotovanja, ki bi utegnila pokvariti uspeh v teku dneva. Zaprosite za pomoč osebo, ki vas ljubi.

LEV (od 23.7. do 22.8.) Ni še trenutek, da bi se pognali v tekmovanje, marveč se raje pripravite za to. Potrebno vam je razvedrilo.

DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Ugodne razmere za določitev nekega daljnoročnega programa. Povsem pripravljeni ste, da rešite neko staro čustveno zadevo.

TEHTNICA (od 23.9. do 22.10.) Ne prenaglite se v pogledu nekega nakupa. Skušajte odpraviti obveznosti, ki so vam v veliko moralno breme.

ŠKORPIJON (od 23.10. do 21.11.) Prišlo bo do spopada v zvezi z vašim moralnim ugledom in kritikami na vaš račun. Ne zanašajte se preveč na nekega novega prijatelja.

KOZOROG (od 22.11. do 20.12.) Bodite manj površni in varujte svoj ugled. Z lahkoto dana obljuba bo zapletla neko situacijo.

STRELEC (od 21.12. do 20.1.) Odkritosrčno povejte svoje mnenje v nekem ožjem krogu. Skušajte bolj stvarno gledati na stvari in dogodke.

VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Zagotovljen vam je uspeh v okolju, ki vam je bilo prvotno nasprotno. Poiščite si zaveznike, da bi dosegli neki osebni smoter.

RIBI (od 20.2. do 20.3.) V pogledu nekega nejasnega vprašanja sledite svojemu nagonu. Prehodno manjše nerazpoloženje.

NOVOST NA KNJIŽNI POLICI

Najstarejša ruska umetnost prikazana v dveh knjigah DZS

Vsakdo, ki pozna slovenski knjižni trg, ve, da imamo oziroma, da smo imeli v slovenščini malo knjig o svetovni umetnosti, tistih velikih lepih izdaj, s katerimi se sicer tako ponašajo svetovne založbe. Kdor zasleduje dogajanja na našem knjižnem trgu, pa bo lahko priznal, da smo prav v zadnjih letih napravili ogromen korak naprej, da bi nadoknadili tisto, kar smo že pred vojno, pa tudi dve desetletji po vojni, zamudili. Slovenske založbe so vse po vrsti začele izdajati likovno-umetnostne publikacije, od katerih nekatere predstavljajo domačo umetnost (Ars Sloveniae), nekatere pa prikazujejo razvoj svetovne likovne umetnosti (Umetnost v slikah).

Prav pri teh izdajah, ki so jih slovenske založbe izdale v koprodukciji s tujimi založniškimi hišami, pa smo lahko ugotovili, da umetnostni zgodovinarji v svojih pregledih poznajo predvsem zahodno umetnost in da, hote ali pa zaradi premajhnega poznanja, ne prikazujejo niti naše, pa tudi slovanske umetnosti ne. Tako je v raznih pregledih svetovne umetnosti tudi ruska umetnost močno zapostavljena. To so ugotovili in priznali tudi slovenski umetnostni zgodovinarji, enako tudi uredniki založb. Da nadomestita to vrzel, sta dve slovenski založbi skoraj hkrati napovedali prikaze ruske umetnosti.

Prva založba, Državna založba Slovenije, je svojo napoved že uresničila s tem, ko je pravkar dala na knjižni trg dve knjigi o najstarejši ruski umetnosti. Gre za dve reprezentativni knjigi z mnogimi črnobelimi in barvnimi ilustracijami ter obsežnim tekstovnim delom, ki sta ga prispevala dva ruska umetnostna zgodovinarja. Sicer pa gre za izdajo, ki jo je naša založba pripravila v koprodukciji s švicarsko založbo Nagel Verlag in založniško hišo Otokar Kerševani na Reki in ki je bila v celoti natisnjena in pripravljena v Švici.

Prva knjiga RUSKE UMETNOSTI zajema čas od začetkov do konca 16. stoletja. Tekst je napisala vodilna strokovnjakinja za staro rusko umetnost Kira Kornilović, dobro znana v Sovjetski zvezi, v slovenščino pa ga je s posluhom prevedel Franček Šafar, ki vse bolj postaja prevajalec za izbrane tekste. Avtorica začenja svoj prikaz ruske umetnosti s prikazom umetnostne dejavnosti starih Slovanov, ki je bila sicer otroška doba ruske umetnosti. Rezbarjenje lesa, obdelovanje kovin, vse to je zagotovilo, da se je v stari Rusiji hitro razvilo leseno stavbarstvo, umetnost dekorativnega rezbarjenja in obdelave kovin. Mnoge od podob in stvaritev starih prednikov so se ohranile v ruski ornamentiki do današnjega časa.

S krščanstvom se je bistveno spremenil tudi značaj umetnosti. Nastale so prve iz kamna zidane cerkve, okrašene z mozaiki in poslikane s freskami, razvilo se je tudi slikanje ikon, s tempera barvami po lesu. Tako se je razcvetala umetnost v kijevski državi. Kijev spada namreč med najstarejša ruska mesta, odigral je pomembno vlogo v ruski zgodovini 10. in 11. stoletja, mesto samo pa je bilo za takratne razmere izredno (8 tržnic, 400 cerkva, razkošen dvor itd).

Razumljivo je, da Kira Kornilović v drugem delu svoje knjige govori o umetnosti Kijeva, nato pa o umetnosti drugega starega mesta Vladimira. Poudarek je na prikazu stavbarske umetnosti, mozaikov in fresk v Kijevu, Novgorodu in Jaroslavlu. Pobudniki te umetnosti so bili Grki iz Bizanca. Zato ima ta umetnost močan bizantinski vpliv. Kasneje pa se je cerkev s čebulastimi kupolami, ki je izhajala iz bizantiske umetnosti, umaknila novi obliki, cerkvi v obliki piramide, ki so jo navdahnile lesene cerkve s strmimi strehami iz severne Rusije.

Peto poglavje knjige govori o Moskvi. Proti koncu 15. in v začetku 16. stoletja se tudi v Rusiji začenja čutiti vpliv zahodne Evrope, ki je posebno jasno prišel do veljave v arhitektonskem slogu moskovskega Kremlja. V Moskvi je deloval tudi Feofan Grek, ki je poslikal mnoge cerkve in palače, njemu pa je pomagal Andrej Rubljov, največji slikar v ruskem srednjem veku. Njemu in drugim umetnikom Moskve je posvečeno zadnje poglavje, ki končuje knjigo s prikazom lesoreza, ki pa nas že vodi v naslednje obdobje ruske umetnosti.

Temu naslednjemu obdobju ruske umetnosti je posvečena druga knjiga, ki zajema umetnost 17. in 18. stoletja. Avtor je Avraam Kaganović, ki je svoj prikaz razdelil na štiri dele, obravnavajoč posebej 17. in posebej 18. stoletje, pa še drugo polovico 18. stoletja, na koncu pa še posebej razcvit umetnosti 18. stoletja. V 17. stoletju je bila ruska umetnost še vedno trdno zakoreninjena v tradiciji prejšnjega obdobja, medtem ko se je v naslednjem obdobju že zavestno obrnila proti zahodu. Nastale so številne palače po zahodnem vzoru, prihajali so umetniki in arhitekti z zahoda, razvil se je barok in pognal bogate sadove.

Ruska umetnost je tako postala posvetna, obenem pa enokovredna umetnosti ostale Evrope. V tej knjigi se veliko govori zlasti o umetnostnem bogastvu Peterburga, nove prestolnice države. Sicer pa se je ruska umetnost osvobodila srednjeveške dogmatike ter se začela razvijati v smislu posvetne realistične umetnosti. Seveda se tudi sakralna umetnost ni prenehala. Vse skupaj pa je pripomoglo k izrednemu razvoju vseh zvrsti umetnosti tako kot nikoli dotlej.

Kaj naj kot laiki po tem vsebinskem pregledu zapišemo o obeh knjigah. Najprej morda to, da sta obe razpravi, tako v prvi kot v drugi knjigi, pisani jasno, vsakomur razumljivo, brez tistega učenega pisanja, ki smo ga vajeni v

Sl. Ru.

(Nadaljevanje na 6. strani)

Naloga mladine za uveljavitev narodnih manjšin

Že dolgo let organizacija FUEV (federalistična unija evropskih manjšin) organizira med Velikim tednom seminar, na katerem se sestanejo predstavniki mnogih zahodnoevropskih manjšin. Tudi letos so se sestali predstavniki na seminar v dneh od 23. do 27. marca in sicer v zahodnonemškem mestu Bad Kissingenu. Na ta seminar so bili povabljeni tudi predstavniki gradiščanskih Hrvatov in sicer kot gosti in opazovalci. V imenu gradiščanskih Hrvatov sta se zasedanja udeležila dva člana Hrvatskega akademskega kluba in sicer tajnica Marija Korlath in član vodstva Petar Huisza. Na seminariju je 32 delegatov zastopalo 12 manjšinskih organizacij.

Namen seminarja je v tem, da se mladina med seboj spozna, pomeni in prediskutira; da se med manjšinsko mladino sklenejo prijateljstva, da se med seboj pomenijo o skupnih problemih. Uradni del programa obstaja iz predavanj in razprav, vmes pa je tudi kak izlet za bolj sproščene razgovore.

Prvi referat je 23. marca imel prof. Dejaco iz Bocna, ki je govoril o temi «Nacionalni problem v zahodni Evropi v vidu primera Južne Tirolske». Prof. Dejaco je najprej prikazal zgodovino in deželo, t.j. Južno Tirolsko. Nato je prešel na problematiko tako imenovanega «paketa» (Gre za tako imenovani «paket 19», o katerem smo pisali pred časom in ki vsebuje pravice, ki jih italijanska vlada obljublja nemški manjšini v Južni Tirolski, op. ur.) Posebno je poudaril, da je južnotirolská manjšina proti vsaki uporabi sile, vendar je priznal, da so posebno teroristični napadi opozorili svetovno javnost na težke razmere te avstrijske manjšine v Italiji in dali svoj delež, da se bo to vprašanje vendarle primerno rešilo v zadovoljstvo manjšine.

Prof. Dejaco je svoje poročilo zaključil s trditvijo, da nobena pravica, da celo niti privilegiran zakon za manjšino nič ne pomeni, če ta nima v sebi dovolj volje za obstanek, če nima hrabrosti, da izkoristi vse svoje pravice in se ne prepusti usodi. Vsaka manjšina bo rada prevzela vlogo mostu za zbliževanje med posameznimi narodi, v konkretnem primeru za zbliževanje med Germani in Romani, seveda če je ta manjšina deležna istih pravic, kakor jih uživa večina državnega prebivalstva, med katerim živi.

Istega dne popoldne je bil na vrsti referat člana Herder-inštituta iz Marburga Tonija Hergeta. Ta je spregovoril o nacionalnih problemih na vzhodnoevropskem področju. Ta referat je v začetku prikazal stanje v današnji vzhodni Evropi in to po prvi in po drugi svetovni vojni in nato naštel vse manjšine, ki so danes na tem področju. Za gradiščanske Hrvate je bilo vendarle nekoliko čudno, ko je predavatelj, v odnosu na slovanske manjšine, izjavil, da sta v Avstriji nepomembni in procentualno neznatni manjšini Hrvatov na Gradiščanskem in Slovencev na Koroškem in da se je avstrijska vlada potrudila, izpolniti vse želje svojih manjšin na njihovo splošno zadovoljstvo.

Drugi dan je minil s poročili posameznih zastopnikov narodnih manjšin in tu je bilo moč ugotoviti, da bi bilo tudi za Gradiščance zelo koristno, če bi pobliže spoznali problematiko drugih manjšin. Nekatere manjšine bi mogle služiti kot zgled glede zahtev po uresničenju nam zagotovljenih pravic. (Za razgovore med posameznimi narodnimi manjšinami in med gradiščanskimi Hrvati bo služila konferenca, ko bo organizacija FUEV organizirala svoj kongres od 6. do 9. maja v Železnu).

Popoldne je bil izlet, katerega namen je bil, da se člani delegacij tudi izven delovnega vzdušja med seboj spaznajo in da si v nevezani besedi pojasnijo posamezne probleme narodnih manjšin.

Tretjega dne je bilo na programu predavanje dr. Ossija Boeseja z naslovom «Mlada generacija narodnih grup in manjšin v ideji Evrope». Predavatelj je poudaril, da združena Evropa še ne pomeni enakosti narodov, ker so narodi sestavni deli skupne ideje v skupnosti evropskih narodov. Danes se dela na ustanavljanju evropskega mladinskega gibanja, v katerem se mora predvsem mladina narodnih manjšin truditi, da bo enakopravno zastopana.

Popoldne istega dne je bil sprejem pri županu Weissu. Gradiščanski Hrvati smo Weissu dobro znani, ker prihaja vsako leto na Gradiščansko s pevskim zborom. In tudi ob tej priložnosti je poslal pozdrave Železnu in vsemu gradiščanstvu.

Zadnje predavanje četrtega dne je imel generalni tajnik FUEV Povl Skadegard, ki je govoril o temi «Naloga in pomen manjšin in narodnih grup in ustvarjanje Evrope». Pri tem je poudaril, kako bi bilo potrebno, da bi bile nacionalne skupnosti zastopane tudi v evropskem svetu v Strassburgu. Poudaril je tudi, da se ONU ukvarja predvsem z državami in se ne ozira na majhne narodne skupnosti, razen za tiste, ki so zaščitene po mednarodnih sporazumih. Vse manjšine imajo svojo kulturo, svoj jezik in ekonomski pomen in to dejstvo se ne sme zatajiti, če se hoče doseči Evropa enakopravnih ljudi.

(«Hrvatske novine» glasilo gradiščanskih Hrvatov)

RADIO VELE VIZIJA

SREDA, 8. APRILA 1970

TRST A

7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 7.30 Jutranja glasba; 11.40 Šola; 12.00 Kitarist Batista; 12.20 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasba po željah; 17.00 Orkester Safred; 17.20 Program za mladino; 18.15 Umetnost in prireditve; 18.30 Šola; 18.50 Koncert; 19.10 Higiena in zdravje; 19.20 «Beri, beri rožmarin zeleni»; 19.45 Jazz; 20.00 Šport; 20.35 Simf. koncert; 21.30 Nove knjige; 22.15 Zabavna glasba.

TRST

12.10 Plošče; 14.45 Tretja stran; 15.10 Popevke; 15.40 Simf. koncert; 16.40 Kvartet Ferrara.

KOPER

6.30, 6.45, 7.30, 10.00, 12.30, 14.00, 14.30, 16.00, 17.00, 19.15, 22.30 Poročila; 6.40 Glasba za dobro jutro; 7.40 Vesela glasba; 8.00 Peveo sledi pevcu; 8.45 Stare pesmi; 9.00 Otroški kotiček; 9.30 Izberite si program sami; 19.45 Poje Michele; 11.00 Mali umotvori; 11.45 Plošče Ricordi; 12.00 in 12.45 Glasba po željah; 14.05 Lahka glasba; 15.30 Od Triglava do Jadrana; 16.05 Iz naših občin; 16.20 Operna glasba; 17.10 Nove plošče; 17.30 Otroški kotiček; 18.00 Iz Verdijeve «Traviate»; 19.00 Ansambel Fantel; 19.30 Prenos RL; 22.10 Jazz; 22.35 Komorna glasba.

NACIONALNI PROGRAM

7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 20.00 Poročila; 8.30 Jutranje pesmi; 9.00 Vi in jaz; 12.10 Kontrapunkt; 12.38 Ljudje in dogodki; 13.15 Radio na vašem domu; 14.16 Spored za popoldne; 16.00 Program za najmlajše; 16.20 Program za mladino; 18.00 Filmske novosti; 20.20 C. Meano: «Giochi per Leda»; 22.00 Beethoven; 22.30 Plošče in skeči.

II. PROGRAM

7.30, 8.30, 13.30, 19.30 Poročila: 8.40 Pianist Kempff; 9.00 Romantika; 10.00 Radijska priredba, 10.15 Poje Sergio Bruni; 10.35 Telefonski pogovori; 12.35 Z Gassmanom po ZDA; 13.00 Program s C. Caselli; 14.00 in 16.50 Zakaj in kako?; 16.00 Glasbeni program za popoldne; 17.35 Enotni razred; 17.55 Glasbeni aperitiv; 19.05 Ital. folklora; 20.10 Operni svet; 21.35 Ping pong; 22.10 Glasbeno-govorni spored; 22.45 Radijska priredba

III. PROGRAM

10.00 Koncert za začetek; 10.45 Malipierova 8. simf. 11.15 Polifonija; 12.20 Bartokove skladbe; 14.00 Na sporedu je Debussy; 14.30 Catalanijeva «Loreley»; 15.30 Portret avtorja: Nielsen; 16.15 Spark-Finzi: «Una festa di là dal muro»; 16.50 Jazz; 18.45 Kulturni pregled; 19.15 Koncert; 20.15 Filozofija v sodobni Nemčiji; 21.30 Berliozova dela.

FILODIFUZIJA

8.00 Koncert za začetek; 9.10 Sodobna ital. glasba; 9.45 Baročne kantate; 10.10 Slovanska koračnica P. I. Čajkovskega; 10.20 Bellinijeva operna glasba; 12.00 Skladbe za pihala; 13.30 Simf. koncert; 15.30 Komorna glasba.

SLOVENIJA

6.00, 7.00, 10.00, 13.00, 15.00, 19.30 Poročila; 6.50 Rekreacija; 7.15 Inform. oddaja; 8.04 Glasbena matineja; 9.05 Pisan svet pravljic; 9.20 Glasbena šola Koper; 9.40 Dieval in njegov orkester; 10.15 Pri vas doma; 12.10 B. Papandopulo: «Rona»; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Ansambel «Dalmacija»; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Lahka glasba; 15.40 Altistka M. Evtimova; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Mladina sebi in vam; 18.00 Aktualnosti; 18.15 «Rad imam glasbo»; 18.40 Naš razgovor; 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 «Ti in opera»: V. Hegedušić; 22.15 Dixieland jazz; 23.05 G. Bacovia-J. Minulescu: Pesmi; 23.15 Popevke; 23.40 Ljubljanski jazz ansambel.

ITAL. TELEVIZIJA

9.30 Šola; 12.30 Narečna Italija; 13.00 Tehnika; 13.30 Dnevnik; 14.30 Ponovitev šole; 17.00 Dežela Giocagiò; 17.30 Dnevnik; 17.45 Program za mladino; 18.45 TV razprave; 19.15 Ital. maske; 19.45 Šport in ital. kronike; 20.30 Dnevnik; 21.00 Človek in morje; 22.00 Športna sreda; 23.00 Dnevnik.

II. KANAL

19.00 Angleščina; 21.00 Dnevnik; 21.15 Lesterjev film «Tutti per uno»; 22.40 Kino 1970; 23.10 Ital. kronike.

JUG. TELEVIZIJA

20.00, 22.30 Poročila; 9.35 TV v šoli; 11.00 Splošna izobrazba: Promet; 11.30 Za prosvetne delavce; 17.20 Aprilski larifari; 18.00, 19.00 Nogomet Jugoslavija : Avstrija; 18.45 Obzornik; 18.50 Propagandna oddaja; 19.50 Cikcak; 20.35 Teh naših 50 let; 22.05 Ples skozi svet: Dvoboj; 22.35 Evropsko prvenstvo v namiznem tenisu.

šport šport šport šport šport

V MLADINSKEM ODBOJKARSKEM PRVENSTVU

Borova šesterka tudi letos najboljša v deželnem merilu

Na 3. mesto se je uvrstila goriška Olimpija

V Gorici je bil v nedeljo finalni del deželnega odbojkarskega prvenstva za mladince. Med seboj so se pomerili prvaki štirih pokrajin naše dežele in sicer Bor (Trst), Olimpija (Gorica), Kennedy (Adegliacco - Videm) in Pordenonese (Pordenone). Boru je bil žreb naklonjen, saj se je v prvi tekmi pomeril z najslabšo ekipo, Pordenonesejem.

BOR — PORDENONESE 2:0 (15:6, 15:7)

Tržačani so zmagali brez težav, čeprav niso zaigrali najbolje. Vse preveč so se spuščali v akademiziranje, ki ni bilo učinkovito in zato je nasprotnikom tudi uspelo zbrati (glede na njihovo sposobnost) kar precej točk. Sicer pa je bil to v glavnem le samogovor «plavih».

OLIMPIJA — KENNEDY 0:2 (12:15, 11:15)

Ta tekma je bila zanimivejša. Obe ekipi sta izpeljali več lepih akcij, bili pa sta tudi precej borbeni. V obeh nizih je Olimpija v začetku močno povedla, v kritičnih trenutkih pa je popustila in je s tem omogočila nasprotniku, da jo je dohitel in prehitel.

BOR — KENNEDY 2:0 (15:5, 15:3)

Ker je ta tekma dejansko že odločala o prvem mestu, so se naši fantje pognali v bitko z vso zagrizenostjo. Igrali so res dobro. Uspešno so gradili akcije, po zaslugi kapetana Klavdija Veljaka pa so pošiljali preko mreže res skoraj neubranljive «bombe». Obramba in napad sta delovala brezhibno. «Plavi» so tako hitro strli nasprotnikov odpor, o premoči slovenskih odbojkarjev pa dovolj zgovorno priča tudi rezultat sam.

OLIMPIJA — PORDENONESE 2:0 (15:9, 15:7)

Ta tekma je odločala o tretjem mestu. Goričani niso imeli posebnih težav s svojimi nasprotniki, katere so v obeh setih pustili pod «desetico».

Lestvica

Bor	2	2	4	0	4
Kennedy	2	1	2	2	2
Olimpija	2	1	2	2	2
Pordenonese	2	0	0	4	0

Bor je tako že drugo leto zaporedoma osvojil naslov deželnega prvaka, kar je vsekakor lep uspeh. Lani se uvrstitev v vsedržavni finale ni posrečila, ker je v Padovi Bor zasedel 2. mesto. Morda pa bo to ekipi uspelo letos pod vodstvom izkušenega trenerja Vojka Mijota, ki je mnogo doprinesel k uspehom te šesterke.

I.

ATLETIKA

Obmejno športno srečanje v Špetru

Učenci osnovnih šol Kobarid, Tolmin in Bovec se pripravljajo na tradicionalni štafetni tek, ki bo 18. aprila v Špetru Slovenov v sosedni deželi. Štafetni tek organizira učiteljišče iz Špetra v znamenju zbližanja mladine obmejnih krajev. Mladi športniki iz Kobarida so na tej prireditvi že dvakrat uspešno sodelo ali in si pridobili pokale.

NA MEDŠOLSKEM ODBOJKARSKEM PRVENSTVU V TRSTU

Prepričljivi zmagi slovenskih dijakov

Danes popoldne bodo povratna srečanja

V ponedeljek je bil v Ul. della Valle prvi del finalnega kola moškega medšolskega odbojkarskega prvenstva Trsta. Udeležile so se ga šolske reprezentance Prešerna, Petrarce in Da Vincija. Zmagal je povsem zasluženo Prešeren, ki je vse tekme osvojil s čistim izidom 2:0.

PREŠEREN — DA VINCI 2:0 (16:14, 15:7)

Čeprav so naši fantje v tej tekmi zmagali brez zgubljenega niza, jim vendar ni šlo vse preveč gladko izpod rok. Opazna je bila predvsem odsotnost Andreja Križniča, ki je zbolel. Tekma se je slabo začela. V prvem setu ni in ni šlo. Podajalci niso zadovoljili in tolkači niso prišli do izraza. Prešeren je vodil že s 13:10, ko se je «zataknilo» in je nato osvojil niz le z minimalno razliko.

Ko je pa v drugem setu prevzel vlogo podajalca Peterlin so fantje zaigrali bolje. Na mreži pa sta izstopala Veljak in Guštin.

PREŠEREN — PETRARCA 2:0 (15:8, 15:5)

V tej tekmi so naši dijaki zaigrali neprimerno bolje. Tudi zmaga je bila prepričljivejša. Igra je bila bolj urejena in povezana. Slovenski igralci so povedli že v začetku in so vodili do konca tekme. Odlično je tudi tokrat igral ob mreži Guštin.

V tretji tekmi dneva je Da Vinci premagal Petrarco z 2:1.

Slovenski dijaki tako vodijo na skupni lestvici. Povratni del tega tekmovanja bodo opravili danes ob 16.30 in upajmo, da bodo naši fant je ponovili svoj uspeh.

INKA

V ŽENSKI ODBOJKARSKI C LIGI

Odslej boljše priprave borovk

BOR B — CORRIDONI 0:3 (9:15, 8:15, 8:15)

BOR B: Kodrič, Bole, Kalan, Čandek, Švagelj, Švab, Bolčina.

CORRIDONI: Bon, Cristin L. in A., Bressan, Pastorelli, Buttignon, Mattiazzi, Trevisan, Visintin, Pacorig.

V okviru ženskega odbojkarskega prvenstva C lige so mlade borovke v nedeljo doživele gladek poraz. Premagal jih je Corridoni s čistim 3:0. Niti eno celo uro niso bile igralke na igrišču, ko je bilo tekme že konec. Ker sta bili obe ekipi na dnu lestvice, smo pričakovali več borbenosti. Žal pa je Bor popolnoma podlegel nasprotniku. Corridoni se je predstavil kot dobro uigrana ekipa. Igralke znajo servirati in izkoriščajo vse «luknje» v nasprotnem polju. Borovke so pa tudi tokrat ponovile svojo staro hibo — statičnost, kar je bilo zanje usodno.

Začetek prvega seta je bil zelo izenačen. Po sedmih menjavah servisa so borovke končno dosegle prvo točko in so takoj nato povedle s 3:0. Nato pa je Corridoni s svojimi izredno močnimi servisi nanizal nekaj zaporednih točk, kar je «plave» zmedlo. Skušale so se sicer upirati nasprotnicam, toda zaman. V drugem setu so gostje takoj povedle in so svojo prednost obdržale do konca. Vodile so 13:5, ko so borovke osvojile še nekaj točk. Nato so «plave» zopet na igrišču «zaspale», kar je Corridoni seveda takoj izkoristil. Izredno slabo se je za slovensko ekipo začel zadnji niz. Corridoniju je v zelo kratkem času uspelo povesti z 12:2, Bor je nato brez posebnih težav nanizal šest zaporednih točk. Toda ko je morala Boletova zaradi poškodbe zapustiti igrišče, je bila usoda Tržačank zapečatena in tekme je bilo kmalu nato konec.

Prvi del prvenstva je tako za nami. Druga Borova ekipa je še vedno na dnu lestvice brez točk. Devet Borovih igralk je vpisanih v to ligo. Od teh devetih sta bili do sedaj le dve na vseh tekmah. Ena od njiju je že prej trenirala s prvo ekipo, druga pa je stopila zopet na igrišče šele po lanskem prvenstvu. Razumljivo je, da ni v takih pogojih mogoče nastopati. Dekleta nimajo tiste volje in borbenosti, ki sta za igranje potrebni. Končno pa so se prejšnji teden le dokopale do treningov in upajmo, da bodo ti kaj koristili. Prihodnjo nedeljo ne bo na sporedu nobene tekme, tako da imajo sedaj «plave» štirinajst dni časa, da se polno številno udeležijo treningov. Treba bo nadoknaditi zamujeno in se boriti za obstanek v ligi. Če bodo dekleta vestno trenirala in na vseh tekmah pokazale to, kar znajo, je njihov obstanek zagotovljen. Treba se bo sicer krepko potruditi, toda z dobro voljo bo šlo!

INKA

AVTOMOBILIZEM

PORTOFERRAIO, 7. — Dvojica Barbasio - Manucci si je priborila prvo mesto na mednarodnem rallyju Elbe. Vozila sta na lancii HF 1600 in sta zbrala samo 76 kazenskih točk. Druga je privozila na cilj posadka fiata 124 S, Paganelli - Russo, ki je dobila 193 točk. Od 58 avtomobilov, kolikor jih je startalo v prvi etapi, je prišlo na cilj komaj 27 posadk.

ODBOJKA

PARIZ, 7. — Začetek letošnjega svetovnega odbojkarskega prvenstva so premaknili za dva dni. Prvenstvo bo tako v Sofiji od 18. septembra do 3. oktobra.

ODBOJKA

V PROMOCIJSKI LIGI

Zmagi Brd in Olimpije

Srečanje Brda — Juventina je bilo precej zanimivo, pa tudi napeto. Pri zmagovalcih je nosil glavno težo igre Makuc, ki se je res izkazal. Juventina ni nastopila popolna. Manjkal je Edi Hoban. Kljub temu pa bi lahko ekipa z nekoliko bolj urejeno igro dosegla povoljnejši izid.

Rezultat:

BRDA — JUVENTINA 3:1 (15;9, 10:15, 15:12, 15:12)

V drugi tekmi je bolj izkušena Olimpija gladko premagala Mladost. Doberdobci pa so se v tretjem setu še kar upirali in so tudi zbrali precej točk.

Izid:

OLIMPIJA — MLADOST 0:3 (1:15, 2:15, 7:15)

Danes v Gorici Dom proti UGG

Danes, 8. aprila, bo v telovadni dvorani v dolini Korna v Gorici, prvo srečanje nove odbojkarske ekipe UGG iz Gorice. Pomerila se bo z ekipo Doma iz Slovenskega dijaškega doma v Gorici.

Ob 21. uri bo sledila tekma med moštvoma Juventine iz Štandreža in Audax iz Gorice.

TENIS

SAO PAULO, 7. — V polfinalu teniškega tekmovanja za Davisov pokal na južnoameriškem področju je v Sao Paulu Brazilija izločila Čile s 3:2.

Slovenska atletika v Trstu stopa letos zopet na plan?

Naši mladi atleti so v prvih letošnjih tekmovanjih opravili nekaj obetajočih nastopov

Po sezoni krosov, ki se je končala v nedeljo 22. marca, so se začela v soboto tekmovanja na atletskih stezah. Na občinskem stadionu «Grezar» je tržaški CUS organiziral otvoritveno deželno tekmovanje na naraščajnike, mlajše mladince, mladince in člane. Vsi atleti niso še v najboljši formi, kljub temu je bilo doseženih več dobrih rezultatov. Dobro je tekel tržaški sprinter Marion, ki je zmagal na progi 100 m in 200 m. V metu diska je prvo in drugo mesto pripadalo Tržičanom: Mazzoli je premagal Fabbra le za 4 cm, oba pa sta

Zalučala orodje preko 40 m. V metih se je izkazal tudi Fučka, ki je kroglo prvič poslal čez značko 14 metrov. Dober rezultat je dosegel Videmčan Del Forno, v višini je premagal letvico na 1,95 m (ta atlet je pred dvema nedeljama skočil v Genovi, na državnem prvenstvu «indoor» celo 2 m). Na daljših progah pa so Videmčani gladko zmagali: Lenarduzzi je na 1500 m ustavil kronometer na štirih minutah, nova «nakupa» Libertasa iz Vidma (Pizzi, državni prvak v krosu in Miani) pa sta praktično tekla sama, taka je bila njuna premoč.

Kar se tiče naših atletov, smo zadovoljni posebno z naraščajniki, ki nastopajo v ekipi «Slovenska mladina». Naši najmlajši so nastopili v velikem številu in tudi rezultati, ki so jih dosegli, so dobri. Kar pet od njih je nastopilo na progi 1000 m, najboljši je bil Milič Renco, ki je pretekel progo v 3'25''8 Čas je zelo dober, posebno če pomislimo da je tokrat Milič prvič nastopil na atletski stezi. Tudi ostali, ki so se uvrstili za njim, Rudi Škabar, Črt Šiškovič, Danilo Maskiewicz in Iztok Kodrič so tekli dobro, vsi so dospeli na cilj pod štirimi minutami. Če pomislimo na njihovo mladost in na navdušenje s katerim ti naraščajniki trenirajo, smo gotovi, da bodo te rezultate še izboljšali.

Omeniti moramo tudi, da bodo vsi nagrajeni ob koncu leta z značko z enim zlatim krogom, ki jo atletska zveza podeli vsem boljšim naraščajnikom. Druga dva atleta «Slovenske mladine» sta nastopila v metu krogle: Valter Milič in Robi Hmeljak sta poslala orodje čez 8 m, rezultat, ki je dober a bi bil lahko še boljši vsaj za Miliča, ki je v ogrevalnih metih poslal kroglo blizu značke desetih metrov Oba sta zmožna v prihodnjih tekmovanjih popraviti te rezultate, posebno ko bodo bolje obvladali tehniko meta. Po tem prvem pozitivnem nastopu pričakujemo, da se bo ekipa še povečala, za te rezultate pa moramo atlete pohvaliti, saj so vedno aktivno prisotni na treningih.

Med mlajšimi mladinci je Bor nastopil z dvema atletoma, oba sta startala na progi 1000 m. Ruzzier Fabij se je uvrstil na četrto mesto, bil je prvi med Tržačani in je v času 3'03''1 postavil svoj nov osebni rekord; Duško Jelinčič pa je osvojil 8. mesto. Kljub temu, da ni v formi je rezultat še kar zadovoljiv. Izven konkurence je Fabij Ruzzier tekel tudi na 300 m, zmagal je v svoji seriji v času 43''4. Žal pa, se ostali mladinci, ki so lani tekmovali, letos niso še nikoli pojavili na treningih, tako da mora Bor nastopati le z okrnjeno postavo. Ruzzier je ponovno pokazal, da je naš najboljši mladinec, in kot na krosih se je tudi na atletski stezi uvrstil med najboljše tekače naše dežele.

Člani in mladinci so tekmovali skupaj. Bor je prijavil v isti tekmi (met krogle) dva svoja atleta. Cesar Vojko je metal stalno okrog 12 m in to je znak, da je naš najboljši atlet že v dobri formi in da se bo tudi letos uveljavil med najboljšimi atleti dežele z odličnimi rezultati, na katere smo že nekaj let navajeni. Peter Zupan pa je zasedel 6. mesto in je postavil nov osebni rekord, kljub temu bo moral atlet še odpraviti nekatere tehnične napake

Lahko rečemo, da se je sezona začela uspešno za slovenske atlete. Pričakujemo torej lahko dobre uvrstitve, posebno ko bodo vsi naši atleti v dobri formi

Rezultati
NARAŠČAJNIKI

Daljina:
1. de Lindeman (N. Sauro) 5,24 m

Krogla:
1. Ustalin (Julia) 9,84 m
4. Milič Valter (Slovenska mladina) 8,30 m
5. Hmeljak Robi (Slovenska mladina) 8,22 m

1000 m:
1. Menis (Libertas Videm) 2'55''8
7. Milič Renco (Slovenska mladina) 3'25''8
9. Škabar Rudi (Slovenska mladina) 3'25''8
9. Škabar Rudi (Slovenska mladina) 3'34''4
12. Šiškovič Črt (Slovenska mladina) 3'40''9
14. Maskiewicz Danilo (Slovenska mladina) 3'46''
17 Kodrič Iztok (Slovenska mladina) 3'48''4

MLAJŠI MLADINCI

100 m:
1. Gardenal (Libertas Videm) 11''9

Daljina:
1. Basilicata (Libertas Videm) 5,65 m

1000 m:
1. Raffin (Libertas Videm) 2'54''5
4. Ruzzier Fabij (Bor) 3'03''1
8. Jelinčič Duško (Bor) 3'30''4

Krogla:
1. Picotti (Libertas Videm) 13,06 m

300 m:
1. Buttazzoni (Libertas Videm) 38''2

Izven konkurence Ruzzier Fabij (Bor) 43''4

MLADINCI IN ČLANI

100 m:
1 Marion (CUS Trst) 11''4

Disk:
1 Mazzoli (Italcantieri Tržič) 40,18 m

Višina:
1. Del Forno (Libertas Videm) 1,95 m

1500 m:
1. Lenarduzzi (Libertas Videm) 4'00''0

800 m:
1. Flamini (CUS Trst) 1'59''8

200 m:
1. Marion (CUS Trst) 23''6

Krogla:
1. Fučka (Libertas Trst) 14,13 m
3. Cesar Vojko (Bor) 11,99 m
6. Zupan Peter (Bor) 10,46 m

Daljina:
1. Marchesan (Torriana) 6,38 m

5000 m:
1. Pizzi (Libertas Videm) 14'38''8

400 m:
1. Cirello (CSI Videm) 52''5

Oglejmo si še seznam naraščajnikov Slovenske mladine, ki so si z rezultati, doseženimi na tem tekmovanju, zagotovili značko z enim zlatim krogom.

To so za tek na 1000 m Milič Renco, Škabar Rudi, Šiškovič Črt, Maskievicz Danilo in Kodrič Iztok.

Z. P.

KOLESARSTVO

ŠOLEDU, 7. — V drugi etapi kolesarske dirke v Kataloniji je zmagal Italijan Zilioli s prednostjo 4'' pred Špancem Tamamesom.

Skupna lestvica pa je taka:
1. Zilioli (It.) 9.12'14''
2. Tamames (Šp.) 9.13'04''
3. Poulidor (Fr.) 9.13'10''
4. Ventura Diaz (Šp.) 9.13'11''
5. Ocana (Šp.) 9.13'18''
6. Gandarias (Šp.) 9.13'21''
7. Altig (Nem.) 9.13'38''
8. Zubero (Šp.) 9.13'49''
9 Schappe (Fr.) 9.13'58''
19 Gomez del Moral (Šp.) 9.14'13''

NOGOMET

Po dveh neodločenih izidih, se bosta danes Fiorentina in Varese pomerila še v tretjem srečanju tekmovanja za italijanski pokal. Tekma bo na nevtralnem igrišču v Veroni

* * *

GUBBIO, 7. — Danes je bil v Gubbiu pogreb nesrečnega nogometnega sodnika, katerega je v nedeljo ubila strela, medtem ko je sodil neko tekmo. Pogreba se je udeležila velika množica športnikov in ostalega prebivalstva.

KOŠARKA

PRVENSTVO «1. DIVISIONE»

Začetek tekme usoden za Bor

LIBERTAS — BOR 54:38 (31:15)

BOR: Pertot 14, Škerlj 8, Kralj 8, Valter Hrvatič 6, Stojan Hrvatič, Čermelj 2, Zavadlal, Šare.

LIBERTAS: D. Bassi, Eccardi, Vatta, Ferranti, Pitacco, I. Bassi, Tonini, Capus.

LIBERTAS: 8:16 (50 odst)

Zaradi petih osebnih napak so zapustili igrišče: Kralj v 9.' Eccardi v 8.' Capus v 11.' in Vatta v 19.'

SODNIKA: Violin in Bonicecioli iz Trsta.

Borovci so si zapravili prvo tekmo prvenstva takoj v začetku igre. V 11.' so namreč nasprotniki vodili že s 15:2. Tedaj je trener Čermelj uvedel nekaj sprememb v postavi «plavih» in igra je postala bolj uravnovešena.

Vzrok poloma v prvem polčasu (15:31) je predvsem popustljivost, s katero so borovci igrali v obrambi. Poleg tega pa so bili tudi netočni v podajah in metih.

V začetku drugega polčasa so igralci Libertasa povečali rezultat v svoj prid (43:23 v 7.'). Bor je tedaj uvedel obrambo mož moža, ki je prvič zadovoljila. Proti napadalnim borovcem se je Libertas znašel v zadregi in je dosegel le 11 točk do 13.'. Izid drugega polčasa je bil 23:23.

Na splošno je slovenska peterka slabo igrala. Trenutno ni nihče v res dobri formi. Igralci so bili po manjkljivi predvsem v podajah. Nasprotniki so te prestrezali ter izvajali hitre in učinkovite protinapade. Lahko celo trdimo, da je Libertas gradil svojo zmago na napakah Bora.

Vseeno pa, po tem kar smo videli v drugem polčasu, smemo upati, da bodo uspehi kmalu prišli.

—Liv—

V PRIJATELJSKI TEKMI

Dober nastop «plavih»

MIVAR — BOR 31:29 (21:11)

V prijateljski tekmi so morali dečki Bora kloniti le z enim košem razlike pred vrstniki Mivarja. Borovci so branili večji del tekme «mož moža», ker conske obrambe še ne obvladajo dobro. Pokazali so očitno premoč na odbitih žogah in izredno borbenost.

Med vsemi se je najbolj izkazal Mauro Francia, medtem ko so drugi košarkarji še neizkušeni.

Postava Bora: Mauro Francia 13, Leonard Koren 7, Boris Colja 7, Sandi Harej 2, Stojan Sancin in Bruno Marci.

—Liv—

ŠD Sokol iz Nabrežine priredi v nedeljo, 19. aprila, ob priliki ženske odbojkarske tekme FARI - Sokol, avtobusni izlet v Padovo. Cena izleta 1500 lir. Vpisovanje na sedežu društva.

OBČNI ZBOR ŠK KRAS

Športni krožek Kras iz zgoniške občine obvešča svoje člane in simpatizerje, da bo 6. društveni redni občni zbor v četrtek, 9. aprila. Občni zbor bo v prostorih krožka v Zgoniku, začel pa se bo ob 20.30.

Športni časnikarji na kongresu v Trstu

TRST, 7. — V Trstu se je začel včeraj kongres italijanskih športnih časnikarjev. Udeležence je pozdravil tudi deželni odborník F-JK za šport Vittorio D'Antoni, ki je poudaril pomembno vlogo športa v naši deželi ter njegove vzgojne in moralne vrednote. Med zasedanjem so govorili o mladinskih igrah v Italiji, o bližnjem kongresu mednarodne zveze športnih časnikarjev v Dubrovniku, o kandidaturi Firenc za olimpijske igre in o predlogu, po katerem naj bi bil prihodnji kongres mednarodne zveze športnih časnikarjev leta 1974 v Rimu.

Udeleženci zasedanja so si v krajšem izletu po naši deželi ogledali nekatere znamenitosti in podjetja v Maianu, San Danieleju in Gorici. Popoldne pa so v časnikarskem krožku v Trstu prisostvovali podelitvi «oskarja» najboljšemu športniku naše dežele, tržaškemu motociklistu Parlottiju.

Včeraj smo na kratko že poročali o uspelem šahovskem turnirju v Dragi, veljavnem za pokal Restavracije Mario. Turnir je organiziral agilni šahovski odsek Brega. Na sliki so najboljši udeleženci turnirja, na sredi (s pokalom) pa je zmagovalec Rudež

VOJNI ROMAN SLOVENSKEGA NARODA

Ilustrira dr. R. Hlavaty

98

Judenburg

Stvar je lahko opravljena, v dveh dnevnih marših bo lahko ves judenburški regiment že na domačih tleh. Na njegovo stran so se nagibali Štefanič, Davtovič in tudi Demark. Možina je imel svoj, ostrejši načrt: dobra priprava upora, vzpostavitev zvez s sosednjimi slovenskimi garnizijami, z lovskimi bataljoni v Neumarktu in v Muravi, s 97. pešpolkom v Radgoni, s 87. pešpolkom v Celju, z mariborskim, graškim vojaštvom, stik z delavskimi organizacijami po bližnjih revirjih — potem upor, zajetje vseh oficirjev, ki so nezanesljivi, orožja pa za božjo voljo ne dati iz rok. Ko se upor na ta način zaneti, se odpravijo v Slovenijo ali peš ali pa še bolje z železnico. Na njegovi strani so bili Grum, Palir, Skobir, medtem ko je četovodja Rogelj po kratkem premišljevanju rekel: «Če se že za nekaj odločimo, potem se odločimo za bolj temeljito stvar!»

«Če napravimo samo nekak hišni punt, kakor mislite vi, potem se bomo slabo odrezali, mi in vsi, ki pojdejo z nami,» je ugovarjal frajtar Možina. «Na prvi mah bomo seveda uspeli in pometli z Judenburgom. Kaj bomo pa potem? Če zaženemo stran orožje in se kakor procesije na žegnanjsko nedeljo odpravimo proti domovini nas bodo polovili kot zajce in obračunali z nami, namesto da bi mi z njimi. Te reči niso tako preproste.»

Hafner se je nasmehnil.

«Vidite, kako je prav, da smo se zbrali. Vsi eno in isto želimo, ne strinjamo se pa, kako izvesti. Možina ima prav in tudi jaz sem za tako ravnanje. Toda le en pomislek imam: ali imamo še časa za vse to, kar predlagaš? Mislim, da ga nimamo, kajti dnevi, ki jih bo maršbataljon še preživel v Judenburgu, so šteti. Prihodnjo nedeljo ga najbrž ne bo več tu. Ali naj dopustimo, da gre še en maršbataljon v klavnico — toliko naših najboljših ljudi, ki so pripravljeni vse storiti za našo stvar? Z nadomestnimi stotnijami samimi pa ne boste nič opravili. Tam je vse polno krtov in takih tičev, ki jim je garnizija le neko zavetje ,čeprav so tudi že siti vojne.»

«In še ena stvar je,» je hitro pristavil Štefanič, «če mislimo tako začeti, kakor hoče Možina, potem ne bomo nikogar pridobili. Ljudje so siti vojne, a mi naj jim začnemo trobiti, naj ne odložijo orožja, naj se v neki drugi obliki dalje vojskujejo.»

««Ljudstvo hoče mir, nič drugega kakor mir!» je z vročim glasom pritegnil Davtovič.

Medtem ko je Možina še razmišljal, kako naj nastopi, da bi razpršil pomisleke tovarišev, jih je Grum že naskočil:

«Vem, da hočejo soldati mir. Tudi jaz in mi vsi ga želimo. Toda stvar ni povsem taka: če hočemo doseči mir, se moramo zanj boriti. Če puške vržemo stran, še nismo dosegli miru. Med soldati je tudi mnogo takih, ki to razumejo. Kaj vse govorijo! Celo na Dunaj bi nekateri hoteli korakati, da bi se zlo strlo pri glavi. To moramo upoštevati. Soldati bodo tako delali, kakor jim bomo mi svetovali. Vsi pravijo: Naredite že kaj! Kar boste sklenili, to bomo storili, samo konec mora biti tega trpljenja, tega pekla!»

Grum je bil najodločnejši pristaš organiziranega upora. To misel je zadnji čas vztrajno razvijal med svojimi tovariši in krog njegovih somišljenikov je bil vedno večji. «Če že moram poginiti, bom pa poginil za dobro stvar, da bom vedel, zakaj, in da bo svet vedel, zakaj. Ničesar nimam izgubiti razen življenja. Na to se pa požvižgam, če je tako, kakršno živim zdaj in kakršno bi morda moral živeti pozneje.»

«Tako je: če kaj napravimo, napravimo nekaj resnega!» sta oba hkrati pritrdila Palir in Skobir.

«Za nekaj resnega smo vsi...»

«Za nekaj resnega smo vsi!» je povzel zdaj Možina, se ustavil ter se usedel na hlod ob cesti, medtem ko so ga v polkrogu obkrožili: «Toda resna je stvar le tedaj, če je dobro pripravljena in če ima jasen in dober cilj; brez priprave pa je tudi najboljši namen zanič. Vidite, kar se mene tiče, bi nikdar več v življenju ne hotel videti puške. In vendar je tako, da brez nje dandanašnji ne moremo ničesar doseči. Nisem za mir za vsako ceno, ampak za pošten, naš mir. In če hočem to, mi ne preostane drugega kakor zahtevati ga s puško v roki. Dandanašnji! Gospoda nam je dala puške v roke. Avstrija nam je dala puške v roke, zakaj bi se mi teh pušk ne poslužili v borbi zoper njo. Če se drugi poslužujejo takih sredstev za uničevanje sveta, zakaj bi se jih še mi ne posluževali za reševanje sveta? Dokler puška govori...»

«Dobro, pa ne bomo zavrgli orožja, temveč ga bomo vzeli domov!» je dejal Hafner.

«To je že nekaj drugega, tovariši!»

Zdaj so še ostali posedli po hlodih. K temu jih ni gnala potreba po počitku, temveč zbližanje misli, ki se je pričelo pojavljati.

«Nisem zoper tvoj načrt. Le kako ga izvesti?» je dejal Hafner. Davtovič in Štefanič, ki sta se prej ustrašila Možinovega načrta, sta se le počasi otresla neprijetnih slutenj. Štefanič je čez nekaj časa rekel:

«Ravnokar mi je prišlo na misel, zakaj bi ravno mi Janezi morali biti prvi?»

«To pa jaz razumem! To moramo razumeti mi vsi; naš regiment je nekako osrednji slovenski regiment, in kakor vsa Slovenija gleda, oziroma bi morala gledati, na svoje srce, kaj bomo napravili mi. Je že tako na svetu: nekdo vodi. Mi smo od tam, kamor gledajo sto tisoči, in zato imamo večje dolžnosti. Predvsem moramo mi začeti. Drugi, ki bodo prišli za nami, bodo morda že bolje delali kakor mi, vendar naša dolžnost je začeti!»

(Nadaljevanje sledi)

PO KRVAVI TRAGEDIJI V GVATEMALI

Razdvojenost v Južni Ameriki zaradi umora von Spretija

Pokojnikova vdova se ni hotela srečati s predsednikom Montenegrom - Scheel jutri v Gvatemali

CUIDAD DE GUATEMALA, 7. — Gvatemalska vlada je sinoči v svojem sporočilu obsodila zločin, ki so ga zagrešili «psihotapski teroristi» z umorom poslanika Zvezne nemške republike Karla von Spretija. Guatemalska vlada poudarja, da je izčrpala vse možnosti, da bi rešila poslanikovo življenje. Vlada priznava sicer, da je njena dolžnost jamčiti za življenje in varnost diplomatskih predstavnikov v Gvatemali. Ta njena naloga pa je postala zelo težka zaradi izrednega stanja v državi. Podobna naloga bi bila prav tako težka za kakršnokoli vlado, ki bi se znašla pred podobnimi dogodki, kot se je znašla gvatemalska vlada.

V poročilu zatrjuje vlada nadalje, da bo sprejela vse potrebne ukrepe, da bi spravila krivce pred sodišče. Istočasno zagotavlja tudi, da bo nudila diplomatskemu zboru v Gvatemali vso pomoč, ki je na razpolago, to je policijo in vojsko, da bi zagotovila njihovo varnost.

Medtem se je izvedelo, da je krogla, ki je ubila poslanika von Spretija, bila izstreljena iz pištole kalibra 9 in sicer iz razdalje kakih 30 centimetrov. Krogla je obtičala v lobanji. V trenutku, ko so ga ubili, je diplomat sedel verjetno na tleh ter se naslanjal s hrbtom na steno.

Truplo pokojnega poslanika so položili na oder v «mednarodni palači» Gvatemale. Sinoči je gvatemalski predsednik Julio Cesar Montenegro šel v palačo, da bi izrazil svoje sožalje pokojnikovi vdovi. Ko je pa ta zvedela za predsednikov prihod, je takoj zapustila palačo ter se odpeljala s svojim avtom. Montenegra sta sprejela dva zahodnonemška diplomata. Potem, ko jim je izrazil svoje sožalje, se je Montenegro zadržal še nekaj minut pred krsto.

Včeraj popoldne se je neki indijanski deklici, ki je služila kot sobarica v von Spretijevi rezidenci, posrečilo priti neopazno v «narodno palačo». Dekle se je ihteč naslonila na krsto. V vsej gvatemalski republiki so proglasili en dan žalovanja.

Iz Bonna se je izvedelo medtem, da bo zahodnonemški minister za zunanje zadeve Scheel odpotoval v Gvatemalo pojutrišnjem, in sicer takoj potem ko bo zaključil svoj predvideni obisk v Italiji, kjer se bo pogovarjal z ministrom Morom o evropskih vprašanjih.

Glasnik ministrstva za zunanje zadeve je izjavil, da bodo skupaj z ministrom Scheelom potovali v letalu vojnega letalstva svojci pokojnega poslanika v Gvatemali. V Ciudadu de Guatemala se bo Scheel razgovarjal z gvatemalskim predsednikom Montenegrom in z zunanjim ministrom Fuentesom Mohrom, katerima bo posredoval stališče bonske vlade glede ugrabitve in umora diplomata von Spretija. Pozneje se je zvedelo, da se bo na svoji poti v Gvatemalo Scheel ustavil tudi v Washingtonu, kjer se bo pogovarjal z zveznim kancelerjem Brandtom. Skupaj se bosta dogovorila glede stališča zvezne vlade do gvatemalske republike. Kot je bilo že sporočeno, bo kancler Brandt, ki je sedaj na obisku v ZDA, prispel v Washington pojutrišnjim.

Tragična smrt nemškega poslanika v Gvatemali je povzročila v vseh republikah Južne Amerike pravcat potres. Vest o umoru se je razširila z bliskovito naglico. Predvsem se je začelo šušljati da je v Gvatemali prišlo do splošnega upora in da je tamkajšnja vlada odstopila. Te govorice so prisilile gvatemalsko vlado, da je objavila posebno poročilo v katerem demantira te vesti

Južnoameriške vlade niso vse zavzele enakega stališča do tega pretresljivega dogodka. Vse so sicer zagotovile, da bodo nudile tujim diplomatom, ki so akreditirani v raznih prestolnicah, vso možno zaščito, toda mnogi opazovalci dvomijo o učinkovitosti podobnih ukrepov. Pripomninjajo na primer, da ni policija v Bueons Airesu zmožna, da bi nudila tako zaščito, ker jo sestavljajo skoraj izključno mladi študenti, ki služijo v njej vojaški rok in niso dovolj izvežbani, da bi bili kos taki nalogi.

Argentinska vlada je s svoje strani podprla Gvatemalo kljub krvavemu zaključku ugrabitve nemškega poslanika. Kot je znano, je argentiska vlada pred dnevi odbila zahtevo gverilcev, da bi v zameno za paragvajskega konzula Sancheza osvobodila določeno število političnih zapornikov. Sanchez je imel srečo, ker so ga gverilci izpustili na svobodo, čeprav oblasti niso sprejele njihove zahteve.

V mnogih drugih južnoameriških državah pa so mnenja, da bi morala gvatemalska vlada sprejeti zahteve upornikov ter izpustiti na svobodo politične zapornike. Gvatemalska vlada pripomnja, da so med zaporniki štirje, ki so priznali, da so ubili nekega diplomata ZDA. Nasprotniki te teze pa pravijo, da je treba pristajati na zahteve upornikov vse dokler se ne bo našla zanesljiva metoda obrambe in varnosti tujih diplomatov.

Iz Mehike sporočajo, da je mehiški diplomat Alvirez Pablos izjavil, da njegova vlada preučuje možnost, da bo v prihodnje odbila zahteve po političnem azilu v primeru «gverilcev in političnih kriminalcev».

Sporočajo nadalje, da so razne južnoameriške države že zahtevale, da se čimprej sestane organizacija ameriških držav, ki naj bi razpravljala o teh vprašanjih. Važno vlogo pri vsem tem igrajo ZDA, ki so zadnje čase krepko intervenirale v zvezi z ugrabitvami ameriških diplomatov v Braziliji, Dominikanski republiki in v Gvatemali. Pravijo, da je Washington interveniral tudi v primeru ugrabitve von Spretija.

Medtem je v Gvatemali novoizvoljeni predsednik polk. Carlos Arana Osorio izjavil, da bo morala gvatemalska vlada ravnati na najstrožji način proti vsem kršiteljem zakona. Osorjo, ki bo v kratkem zamenjal Montenegra, pripada skrajni desničarski struji, ki ima v svojih rokah gvatemalsko vojsko. Pričakujejo, da se bo z njegovim prihodom na oblast še povečal teror v Gvatemali, kjer gospodari peščica fevdalnih oblastnikov nad milijonskimi množicami kmetov brez zemlje.

Najstarejša ruska umetnost

(Nadaljevanje s 4. strani)

nekaterih podobnih pregledih umetnosti. Tekst je torej jasen, pregleden in stvaren, vsakomur razumljiv in predvsem poučen. Sploh je iz obeh knjig čutiti prizadevanje po enostavnosti in jasnosti pri prikazu tako posameznih umetnin kot umetnostnega razvoja, česar pri podobnih knjigah nismo več vajeni.

Morda je didaktični moment premočan, toda vsiljiv ni. Nadalje lahko kot odličen ocenimo ilustrativni material, do katerega, po besedah avtorjev samih, ni bilo lahko priti. Reprodukcije, zlasti barvne so tehnično dovršene, nekatere so celo večstranske, tako da predstavljajo bistveni del knjige. Predvsem pa lahko ugotovimo, da nam tako prva knjiga kot tudi druga daje vpogled v tisto umetnost, ki jo pravzaprav zelo slabo poznamo, tako mi, kot drugi evropski narodi.

Morda nam prva knjiga s prikazom najstarejše umetnosti daje predvsem vpogled v najstarejšo umetnost. Druga knjiga, ki nam predstavlja danes občudovana dela stavbarske umetnosti in slikarstva, pa je kot živ vodnik po muzejih; knjiga, ki nas z aktualnostjo preastavljenih del še bolj živo pritegne. Prva knjiga ima torej izrazito poučni značaj, druga pa nam nadomesti obisk tistih palač in umetnostnih stvaritev, ki jih kot najbolj značilne primere ruske ustvarjalnosti hodijo gledat ljudje z vsega sveta. V tem koristnem značaju je torej predvsem pomen obeh knjig, ki pomenita seveda obogatitev tovrstne praznine na našem knjižnem trgu, praznine, o kateri smo zapisali v začetku, da je ostala, kljub novim delom likovno umetnostnega značaja na našem trgu.

Vdova in sin nemškega poslanika Karla von Spretija v Gvatemali

DVEM MOČNIM SUNKOM JE SLEDILA VRSTA LAŽJIH

Trinajst mrtvih in nad 60 ranjenih zaradi potresa na filipinskih otokih

Prestrašeno prebivalstvo se je zateklo na ulice - S poslopij, ki so nevarno nihala, sta padala kamenje in omet

MANILA, 7. — Potresni sunek je danes ob 13,36 (po italijanskem času ob 6,37) povzročil nekaj žrtev, dosti ranjenih, ogromno škode in veliko strahu. Po mnenju izvedencev naj bi bil sunek med sedmo in osmo stopnjo Rociforelove lestvice, ki vsebuje skupno devet stopenj. Dvajset minut kasneje je sledil še en močen sunek, v nasednjih minutah pa še nekaj lažjih, katere so zabeležili samo seizmografi. Potresni epicenter je bil približno 130 kilometrov južnozahodno od Manile. Geofizični inštitut je sporočil, da so potresne sunke zaznali na velikem številu filipinskih otokov, najmočneje pa na Luzonu.

Na tisoče oseb se je usulo iz poslopij, ki so nevarno nihala, in se zbrala na cestah. Mnogo poslopij, med katerimi neka šola, se je zrušilo. Počile in sesule so se vse šipe na letališču. Zdi se, da se je porušil tudi eden od zidov manilskega zapora. Potres je za nekaj časa prekinil električni tok in telefonske zveze. Zdi se, da je potresni sunek povzročil pet mrtvih in približno 60 ranjenih v glavnem mestu, še osem mrtvih pa v bližnjih naseljih. Vendar te vesti niso uradne, ker reševalne ekipe še niso zaključile razkopavanja razvalin. Med mrtvimi naj bi bila dva otroka in en učitelj, ki so bili v šolskem poslopju, ki se je zrušilo v kitajski četrti. K sreči je bila zadnje dni stavka in večina otrok ni prišla v šolo. Precej ranjencev je bilo med tistimi, ki so se zatekli na ulice in sta nanje začela padati kamenje in omet bližnjih poslopij. Med najbolj poškodovanimi poslopji je neki hotel v centru mesta. Zanimivo je, da je bilo v hotelu mnogo Kitajcev, ki so popolnoma mirno čakali, da potresni sunki prenehajo, tako so jih navajeni. Prebivalstvo Manile pa je spreletela groza, ker so se vsi še predobro spominjali potresa, ki je v avgustu leta 1968 povzročil nad 300 mrtvih.

Madžarski oficir z vojaškim letalom pristal pri Vidmu

VIDEM, 7. — Oficir madžarskega letalstva je danes zjutraj pristal na nekem zasilnem letališču pri Vidmu z vojaškim letalom «Mig 15». Takoj je skočil z letala, se približal čuvaju in mu dal razumeti, da prosi za politično zavetišče. Čuvaj je telefoniral karabinjerjem, ki so v nekaj minutah prispeli na letališče, istočasno so se pojavila tudi italijanska vojaška letala, ki so z radarji zaznala nenavadno prisotnost madžarskega letala. 25-letni Sandor Zobo je povedal, da je odpotoval danes zjutraj ob 9,15 z nekega letališča ob madžarsko - jugoslovanski meji, precej nizko je preletel Jugoslavijo in Avstrijo ter dospel do Vidma. Pod sabo je zagledal staro letališče, ki so ga zgradili še za časa nemške okupacije, in spretno pristal. Karabinjerji so ga odpeljali na videmsko kvesturo.

Igor Stravinski hudo bolan

NEW YORK, 7. — Znani ruski skladatelj in glasbenik Igor Stravinski leži v newyorški bolnišnici «Lenox Hill», kamor so ga pred nekaj dnevi odpeljali zaradi vnetja na pljučih. Zdravstveno stanje 87-letnega skladatelja je precej hudo in zdravniki so si strogo pridržali prognozo. Pred nekaj meseci je Stravinski že bil v bolnišnici zaradi srčnega napada in ozdravel.

DESETLETNICA POZABLJENEGA POLITIČNEGA DOKUMENTA

Maocetungova «anšanska ustava» statut za upravljanje podjetij

Metalurški kombinat v Laoningu upravljajo po načelih izpred 10 let - Boj med birokracijo in partijo

PEKING, aprila. — Pred desetimi leti, ko so se pod vplivom bivšega predsednika republike Liu Šao Čija na Kitajskem razmahnile teorije o tem, da je treba gospodarstvo upravljati z «gospodarskimi sredstvi», ne pa s političnimi, se je predsednik partije Mao Ce Tung lotil dela, da bi v praksi zatrl taka «protirevolucionarna naziranja». Takrat je napisal «anšansko ustavo», to je dejansko statut, po katerem, naj bi upravljal eno od največjih kitajskih podjetij — metalurški kombinat na severovzhodu Kitajske, v pokrajini Laoning. Te dni so slovesno proslavili desetletnico tega dokumenta, ki ga postavljajo vsem podjetjem za zgled.

Mao Ce Tungove anšanske ustave, kolikor je znano, nikoli niso v celoti objavili za širšo javnost, tako da se ne ve, ali je postavil temeljna načela za «proletarsko upravljanje socialističnega podjetja» ali pa je razvil tudi teze o praktični uporabi teh načel. Naj bo že kakorkoli, dejstvo je, da se je ob desetletnici Maove «ustave» tisk zelo razpisal o petih temeljnih načelih «ustave», objavil pa je tudi članke, iz katerih je razvidno, da ta dokument uveljavljajo v drugih podjetjih, ne samo v kombinatu za katerega je bil napisan.

Prvo in temeljno načelo pravi, da «vodilna vloga» v upravljanju podjetja pripada politiki, ki dejansko pomeni «glavno arterijo celotne gospodarske dejavnosti». V kitajski praksi to pomeni, da gre vodilna vloga Mao Ce Tungovim mislim, ki izhajajo iz pojmovanja, da ni svobodnega in od politike neodvisnega gospodarstva in da je gospodarstvo samo «zgoščen izraz politike».

Iz tega Mao Ce Tung izvaja, da sta politika in gospodarstvo razmerje med tistim, ki vodi in tistim, ki ga vodijo, in da mora biti to načelo osnovno izhodišče pri upravljanju podjetja.

Iz prvega načela skoraj avtomatično izhaja drugo, ki zahteva krepitev partijske organizacije, zlasti partijskega vodstva kot osnovnega organa upravljanja. To naj bi bilo «osnovno jamstvo» za sodelovanje delavcev pri upravljanju podjetja in za utrditev diktature proletariata. V nasprotnem primeru uprava preide v roke proletariatu tujih elementov, ki jih izkoriščajo za spodkopavanje gospodarstva in materialne baze diktature proletariata.

Tretje načelo predvideva «vseobčo aktivizacijo množic», pri čemer si mora vodstvo pridobiti popolno zaupanje množic in se v vsem opirati na množice, upoštevajoč njihove potrebe in želje. V resnici morajo biti množice izvor navdiha in splošne linije neposrednega upravljanja podjetja.

Povezovanje kadrov in strokovnjakov z množicami predvideva četrto načelo, ki se zavzema za ustaonvitev stalnega sistema, po katerem kadri sodelujejo v proizvodnem delu in delavci v upravljanju. Načelo o sodelovanju delavcev v upravljanju se uresničuje tako, da volijo najboljše delavce v ustrezne partijske organe in da ustanavljajo posebne upravljavske skupine, znane kot «trije v enem»; sestavljajo jih delavci, kadri in strokovnjaki.

Na peto mesto pride «razvijanje tehnične revolucije» in pogumno uvajanje raznih tehničnih novosti v proces dela in proizvodnje, v skladu z lokalnimi možnostmi in potrebami. Tako ostane pobuda za povečanje in izboljšanje proizvodnje stalno v rokah najširših množic, kar naj bi bilo najzanesljivejše jamstvo za napredek podjetij.

Načela Maunove «ustave» so v popolnem nasprotju skoraj z vsemi načeli v gospodarstvu, za katera so se zavzemali Liu Šao Či in njegovi privrženci. Po njihovih mislih, ki jih še danes vsak dan znova šibajo, podjetja ne bi smela upravljati partijska organizacija, ampak strokovnjaki, direktor pa bi imel posebna in samostojna pooblastila. Glavna gonilna sila bi morala biti neposredna materialna zainteresiranost, pri čemer dobiva proizvodnja absolutno prednost pred politiko.

Ta in podobna naziranja, «ki vodijo v restavracijo kapitalizma» in s katero se Kitajska še zdaj spoprijema na dokaj široki fronti, so se bilo končno uveljavila in razširila. To se kaže tudi v tem, da je Mao Ce Tungovim nasprotnikom uspelo za celih osem let zakleniti njegovo «ustavo» v predal. Šele marca 1968. leta, ko so ustanovili anšanski revolucionarni komite, so na prvem plenarnem sestanku sklenili, da se bodo lotili dosledne uresničitve Mao Ce Tungovega statuta.

V dveh letih izvajanja statuta se je anšanski kombinat spremenil v «veliko rdečo šolo» za proučevanje misli predsednika Mao Ce Tunga. Samo lani so začeli proizvajati 430 novih izdelkov in so uvedli okrog 2000 tehnoloških novosti. Trdijo tudi, da so v zadnjih dveh letih uvedli v proizvodnjo več izdelkov kot v vseh prejšnjih 13 letih dela, medtem ko se je celotna proizvodnja kombinata podvojila v primerjavi s prvotnimi načrti.

Vse to so dosegli z «ustvarjalnim uresničevanjem» Mao Ce Tungove ustave», o kateri pravijo, da «osvetljuje splošne poti proletarskega upravljanja socialističnega podjetja». Pričakovati je, da bodo objavili še druge podobne posamezne primere.

Stjepan Pucak

PODPISAN SPORAZUM V LJUBLJANSKI ZBORNICI

«Zelena luč» za gradnjo hitre ceste Postojna - Vrhnika

Soglasje Mednarodne banke glede izročitve del najboljšim ponudnikom

LJUBLJANA, 7. — Danes so v Ljubljani v sejni dvorani gospodarske zbornice Slovenije slovesno podpisala pogodbe cestna podjetja, oziroma poslovna združenja, ki so zmagala na nedavni licitaciji za gradnjo štiripasovne avtomobilske ceste na odseku med Vrhniko in Postojno. Predstavnik Cestnega sklada Slovenije je direktorje posameznih podjetij, oziroma zastopnike poslovnih združenj, uradno obvestil, da je mednarodna banka za obnovo in razvoj dala tudi glede izročitve del najbolj ugodnim ponudnikom svoje soglasje in da je zdaj odprta zelena luč za začetek gradnje. Povedal je tudi, da je Cestni sklad Slovenije po zakonu investitor gradenj vseh cest v Sloveniji in da je za omenjeni odsek prve slovenske hitre ceste ustanovil investicijsko skupino, ki bo gradnjo vodila, oziroma nadzorovala.

Gradnja dela ceste med Vrhniko in Logatcem v dolžini nekaj nad 9.000 metrov je zaupana podjetju «Jugoslavija Put» iz Beograda, dela med Logatcem in Uncem v dolžini blizu 12.000 metrov podjetju «Mavrovo» iz Skopja, dela med Uncem in Postojno v dolžini 10.000 metrov pa poslovnemu združenju GAST iz Ljubljane, ki ga sestavljajo podjetja Gradis, Primorje, Slovenija-ceste in Tehnogradnje. Imenovano združenje bo gradilo tudi nadvoz za priključek avtoceste pri Postojni, most čez Ljubljanico pri Vrhniki ter potrebne viadukte.

V celoti so ponudniki sprejeli zahteve Cestnega sklada Slovenije glede kvalitete in cene ter operativnih načrtov za dela. Gradnja prve slovenske hitre ceste bo stekla 1. maja letos, končana pa bo morda konec oktobra leta 1972.

D. Košmrlj

IZ TRŽAŠKE KRONIKE

SEJA DEŽELNEGA SVETA

Nadaljevanje razprave o zakonu v prid izseljencem in njih svojcem

V začetku seje so počastili spomin Alcideja Cervija, očeta sedmih padlih partizanov

Včeraj se je zopet sestal deželni svet in nadaljeval razpravo o zakonskem osnutku deželnega odbora in zakonskem predlogu komunistov in socialnih proletarcev o ukrepih v prid izseljencem in njihovom družinam.

Pred začetkom razprave so počastili spomin Alcideja Cervija, častljivega očeta sedmih padlih partizanov in doslednega antifašista. O njegovem liku je spregovoril komunist Calabria, zatem pa so se pridružili njegovim besedam demokristjan Di Gallo, socialdemokrat Dal Mas, Cecotto (MF), Bettoli (PSIUP), podpredsednik Moro v imenu deželnega odbora in predsednik deželnega sveta Ribezzi.

V razpravi je prvi spregovoril komunist Coghetto, ki je poudaril, da so komunisti prvi predložili svoj predlog v prid izseljencem in da je deželni odbor leto dni kasneje predložil zakonski osnutek, v katerega je sprejel in s tem osvojil precejšnji del vsebine predloga komunistov. Vendar je zakonski osnutek kljub temu pomanjkljiv in komunisti predlagajo k njemu popravke.

Di Caporiacco (MF) je dejal, da imajo izseljenci pravico do resnične in neposredne pomoči in ne marajo nekakšne miloščine. Napovedal je popravek, po katerem naj bi urad za vprašanja izseljencev deloval neposredno pod okriljem deželnega odbora in ne odborništva za delo. Kar se tiče sosveta za izseljenstvo, je dejal, da gre za nekakšno uspavalno sredstvo. Zahteval je odločno politiko v prid izseljencem, tako da bi se pojav izseljevanja čimbolj omejil oziroma celo izločil.

Fratini Balilla (KD) je pohvalil zakonski osnutek deželnega odbora in rekel, da gre za prvi resni korak, s katerim se dežela loteva reševanja tega zapletenega vprašanja.

Di Cecco (PSIUP) je govoril o izseljevanju z gričevnatega področja Furlanije, kjer ostajajo doma le ženske, otroci in starčki, medtem ko se mladi ljudje selijo v druge dežele v Italiji in v razne države. Zato je treba upostevati zelo resni položaj na tem področju in naglo ukrepati, da se to izseljevanje zavre. Zahteval je, da se sprejmejo spreminjevalni predlogi.

Komunist Bergomas se je dotaknil tudi vprašanja priseljevanja delovne sile z mejnih področij sosedne Slovenije in rekel, da je to vprašanje zelo resno. Sem prihajajo delat ljudje iz inozmstva, tukajšnji ljudje pa se selijo drugam. Skratka, tu zaseda delovna mesta jugoslovanska delovna sila, za katero pa ni dogovorov, ki bi jo ščitili. Zato bi morala vlada takšne dogovore skleniti, da se ne bi izkoriščala tuja delovna sila. Dejal je tudi, da bi morali rešiti vprašanje tistih delavcev iz naših krajev ki so bili več let zaposleni v Jugoslaviji, zlasti kar se pokojnin tiče. Omenil je tudi vprašanje mladeničev, ki končajo s 17. letom poklicne strokovne šole in jih tu najemajo kot vajence, medtem ko jih v Švici in Nemčiji vzamejo takoj na delo že kot kvalificirane delavce. Zato je razumljivo, da raje odhajajo v tujino, kar pomeni za nas veliko izgubo tudi zato, ker nosimo tu breme za njihovo šolanje, korist od tega pa ima nato tujina.

Urli (KD) je poudaril moralne in gospodarske plati vprašanja izseljevanja in rekel, da zakonski osnutek vsebuje glavne zahteve resolucije, ki so jo sprejeli izseljenci na prvem deželnem zasedanju. Dežela mora predvsem težiti za polno zaposlitvijo, tako da ne bi treba nikomur več iskati kruha v tujini.

Zadnja sta spregovorila More (MSI) in Morpurgo (PLI), ki med drugim tudi omenil vprašanje delavcev, ki prihajajo delat se čez mejo in se vračajo na svoje domove. Razprava se bo nadaljevala danes.

22. IN 23. JUNIJA MED XXII. MEDNARODNO PRIREDITVI

II. dan deželnega marmorja steber sejemske specializacij

Razstava domačega marmorja - Obisk strokovnjakov in operaterjev tudi iz daljne Avstralije

V okviru letošnjega 22. mednarodnega velesejma, na sporedu od 14. do 28. junija, bo med specializiranimi prireditvami ponovno v ospredju Dan marmorja iz dežele Furlanije - Julijske krajine, ki bo tako dosegel svojo drugo ponovitev.

Dan marmorja, nad katerim je prevzela pokroviteljstvo deželna uprava, bo obsegal tri programske točke, in sicer a) II. razstavo marmorja iz Furlanije - Julijske krajine, ki bo obsegala vzorce vseh najvažnejših vrst tega žlahtnega kamna s tržaškega in goriškega Krasa ter iz Furlanije in pordenonskega okoliša, b) II. mednarodno strokovno zasedanje o marmorju v deželi Furlaniji - Julijski krajini, ki bo 22. junija in katerega se bodo udeležili številni proizvajalci in operaterji iz domačih krajev in tudi iz tujine in v okviru katerega bodo zavrteli tudi dokumentarni film o deželnih vrstah marmorja, c) obisk nekaterih jav, ki se ga bodo udeležili zlasti tuji operaterji, da bi se tako spoznali z možnostmi tukajšnje proizvodnje in s kakovostmi deželnega marmorja. Za obisk je bil določen dan 23. junija.

Najavljen je obisk nekaterih vidnejših operaterjev iz Avstralije, Severne Amerike in iz številnih evropskih dežel. Glavni poročili o deželnem marmorju bosta obravnavali ustrezno problematiko s tehnega in zemljepisno - gospodarsga gledišča. Na strokovnih zasedanjih pa bo govor tudi o problemih, ki se nanašajo na tuja tržišča z marmorjem.

Caidassi in Franzil na obisku v Luki Koper

Včeraj sta bila na obisku koprski luki predsednik tržaške trgovinske zbornice Romano Caidassi in predsednik tržaške luške ustanove Mario Franzil. Z njima je bil tudi generalni konzul Italije v Kopru Mario Alessi. Po ogledu luke je goste sprejel predsednik skupščine občine Koper Kocjan.

Pogovori med predstavniki koprske luke, ki jih je vodil glavni direktor Danilo Petrinja, in tržaškimi gosti, so zadevali vrsto vprašanj, ki so zanimiva za obe sosedni pristanišči, kakor tudi za jadranskostrijsko področje ob lukah. Ugotovljeni pogovora so ugotovili, da je bližina koprske in tržaške luke možnosti za tesnejšo medsebojno vezavo in sodelovanje v obojestransko korist.

NA OSNOVI DOGOVORA MED OBALNO SZDL IN SKGZ

Obisk članov našega uredništva na koprskem obalnem področju

Sestanek na sedežu Radia Koper o gospodarskem razvoju in luški dejavnosti - Sprejem na sedežu občinske skupščine Piran ter ogled novih turističnih objektov v Piranu in Portorožu

Med razgovorom v prostorih Radia Koper

V okviru dogovora med obalno SZDL in SKGZ so bili v ponedeljek člani našega uredništva gostje obalne SZDL v Kopru in Piranu.

V Kopru so se najprej na sedežu radia Koper, kjer jih je sprejel predsednik koprske podružnice novinarskega društva Slovenije tov. Omladič in pozdravil predsednik obalne konference SZDL tov. Mario Abram, razgovarjali o vprašanjih gospodarskega razvoja obalnega področja in posebej o razvoju in problemih koprske luke. Glavne smernice in načela gospodarskega razvoja obalnega področja je članom našega kolektiva prikazal inž. Aljančič. Seznanil jih je po eni strani z razvojem pomorskega gospodarstva in po drugi strani z razvojem turizma, kot bistvenima gospodarskima komponentama celotnega obalnega področja, med katerima pa je treba ustvariti sožitje. Posebej se je zadržal pri osnovah in razvoju industrijske cone in v zvezi s tem pri urbanističnem načrtovanju, pri vključevanju v mednarodno delitev dela itd. O razvoju luke in njenih problemih pa je člane našega kolektiva dokaj podrobno in s podatki seznanil predstavnik luke tov. Magajna, ki je potem skupno z inž. Aljančičem odgovarjal na mnoga zastavljena vprašanja.

Okrog poldne je člane našega kolektiva na sedežu piranske občine sprejela in prisrčno pozdravila predsednica piranske občine tov. Jolanda Kos, nato pa sta načelnik za gospodarstvo piranske občine dr. Časar in projektant vseh novih turističnih objektov vzdolž slovenske obale in avtor celotnega regulacijskega načrta obalnega področja prof. arh. Mihevc, opisala in obrazložila smernice turističnega gospodarstva ter gradnjo novih objektov v Piranu samem in predvsem v Portorožu in pri Luciji. Sledil je tudi ogled nekaterih novih objektov v gradnji ali že dograjenih, primer je prof. arh. Mihevc bil ves čas ljubeznivi tolmač. Gostitelje članom našega kolektiva pri kosilo v restavraciji na «Piranu», kjer se jim je tako za povabilo za izčrpne razgovore in razlage seveda za ljubeznivo gostitelja zahvalil odgovorni urednik Primorskega dnevnika inž. Stanislav Renko.

Člani našega uredništva so se ko prepričali o veliki zavzetosti pristojnih organov za nadaljnji gospodarski in turistični razvoj tega področja, ki z novimi turističnimi objekti in razmahom luške javnosti iz dneva v dan spreminja svojo zunanjo podobo.

UREDNIŠTVO: TRST - UL. MONTECCHI 6, II., TELEFON 93-808 in 94-638 - Poštni predal 559 - PODRUŽNICA: GORICA: Ulica 24 Maggio 1/I, Telefon 33-82 - UPRAVA: TRST - UL. SV. FRANČIŠKA št. 20 - Telefon 37-338, 95-823 - NAROČNINA: mesečno 950 lir - vnaprej, četrtletna 2.700 lir, polletna 5.200 lir, celoletna 9.600 lir, letna naročnina za inozemstvo 15.500 lir, SFRJ posamezna številka v tednu in nedeljo 50 para (50 starih dinarjev), mesečno 10 din (1.000 starih dinarjev), letno 100 din (10.000 starih dinarjev) - Poštni tekoči račun: Založništva tržaškega tiska Trst 11-5374 - Za SFRJ: ADIT, DZS, Ljubljana, Stari trg 3/I., telefon 22-207, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani - 501-3-270/1 - OGLASI: Cena oglasov: Za vsak mm v širini enega stolpca: trgovski 150, finančno-upravni 250, osmrtnice 150 lir - Mali oglasi 50 lir beseda — Oglasi za tržaško in goriško pokrajino se naročajo pri upravi. — Iz vseh drugih pokrajin Italije pri «Società Pubblicità Italiana» — Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO — Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska, Trst.